EWANHELIE

DI

SAN MATHEO.

POEBLIKADO ABAU DI DIREKSJON

DI

Domini C. CONRADI,

Minister di St. Ewanhelie.

D1. E44

OFENBARE BOEKERIJ EN LEESZAAL ARUBA

Esamina koe kwidao boeki nan di Eeskritoera; pasoba bosonan ta korda, koe ta nan ta doena bosonan bida deen eternidad; i ta nan ta doena testimonio di mi,

GUAN v. 39.

Gedrukt na Drukkery di A. L. S. MULLER & J. F. NEUMAN wz.

CURAÇAO 1844.

Ees koe ta di Dioos ta teendè Dioos soз palabra.
Hezoes.

Spiritoe di Dioos ta deen toer e boeki ñan di Eeskritoera; ñan ta boon pa doena sabidoeria na heende, pa klara ñan hwisji, pa kasi ñan koerasoon bira mehoor i pa sienja ñan hoestisji.
Paulus.

EWANHELIE

DI

SAN MATHEO.

E boeki di famia di Hezoe Chriestoe joe di David, joe di
2 Abraham. Abraham ta taata di Izaak, Izaak ta taata di
3 Jakob, i Jakob ta taata di Juda i di soe roeman nan; i Juda
ta taata di Fares i di Zara, koe eel a haja di Tamar; i Fa-
4 res ta taata di Esrom, i Esrom ta taata di Aram. I Aram
ta taata di Aminabad, i Aminabad ta taata di Naasson, i
5 Naasson ta taata di Salmon. I Salmon ta taata di Booz,
koe eel a haja di Rahab, i Booz ta taata di Obed, koe eel a
6 a haja di Ruth, i Obed ta taata di Jessé. I Jessé ta taata
di rei David; i rei David ta taata di rei Salomon, koe eel a
7 haja di ees, koe tabata moheer di Uri. I Salomon ta taata
di Roboam, i Roboam ta taata di Abia, i Abia ta taata di
8 Aza, i Aza ta taata di Josafa, i Josafa ta taata di Joram, i
9 Joram ta taata di Hosias, i Hosias ta taata di Joatham, i
10 Joatham ta taata di Akaz, i Akaz ta taata di Ezekias. I
Ezekias ta taata di Manasse, i Manasse ta taata di Amon, i
11 Amon ta taata di Jozias. I Jozias ta taata di Jakim, i Jakim
ta taata di Jekonias i di soe roeman nan, koe eel a haja na
12 e teempoe, koe nan a hiba nan na Babilon. I deespues koe
nan a hiba nan na Babilon, Jekonias a bira taata di Salatiel,
13 i Salatiel a bira taata di Zorobabel. I Zorobabel ta taata
di Abiud, i Abiud ta taata di Eliakim, i Eliakim ta taata di
14 Azor. I Azor ta taata di Sadoc, i Sadoc ta taata di Akim,
15 i Akim ta taata di Eliud. I Eliud ta taata di Eleazar, i E-
16 leazar ta taata di Matham, i Matham ta taata di Jakob. I

Jakob ta taata di Hoze e mari di Maria, di kwal a nasee
17 Hezoes, koe ta jama Chriestoe. Asina toer e henerasjon nan
fo di Abraham te na David ta dieeskwater henerasjon ; i fo
di David te na teempoe, koe nan a hiba nan na Babilon,
dieeskwater henerasjon, i fo di teempoe, koe nan a hiba nan
na Babilon te na Chriestoe, dieeskwater henerasjon.
18 Anto nasemeentoe di Chriestoe a sosodee di ees manera:
Deespuees koe soe maama Maria i Hoze nan a doena man,
promee koe nan a bai biba hoentoe, eel a hayele koe barika,
19 koe obra di spiritoe santoe. I pasoba soe mari tabata hoes-
toe i no kieer a ponee broongweensa na soe kara, eel tabata
20 kieer mandee atrobee fo di dje na skondi. I komo eel ta-
bata koorda na toer ees koos nan, a ta, oen engel di Senioor
a parsee ne deen oen sonio i a bisee: Hoze joe di Da-
vid no tenee miëdoe pa risibi Maria bo moheer, pasoba ees,
21 koe a bira konsebido deen dje, ta di spiritoe santoe. I lo
eel pari oen joe, i lo bo jama soe nomber Hezoes, pasoba
22 lo eel salba soe puebel di soe pikar. Toer ees ahi a sosodee
pa lo ta koempli, ees koe Senioor a papia koe boka di soe
23 profeet nan, bisando: A ta, oen birga lo ta koe barika, i
lo eel pari oen joe, i lo nan jama soe nomber, *Emmanuel*
24 es koe ta nifika: Dioos koe noos. Ora koe Hoze a la-
manta di soe sonio, eel a hasi asina, koe engel di Senioor a
25 ordonele, i eel a risibi soe moheer. Ma eel no a konosele
te koe eel a pari soe promeer joe, i eel a jama soe nom-
ber Hezoes.
II. Anto komo Hezoes a nasee na Betlehem, oen loegar di
tera di Juda, na teempoe di rei Herod, a ta a jega heende
2 sabier di Oost na Jerusalem; bisando: oenda ta rei di
Hoedioe, koe a nasee? pasoba noos a mira soe strea na
Oost, i noos a bini pa adorele.
3 Ora koe rei Herod a teende ees ahi, eel a bira spantaa i
4 toer Jerusalem koe ne. I eel a jama aseerka toer e mas
alto nan deen di pader nan i sabio di lei nan di puebel, i eel

5 a informee fo di nan : oenda Christoe meestee nasee. I nan
a bisee na Betlehem loegar di tera di Juda, pasoba oen pro-
6 feet a skribi asina : I bo Betlehem, loegar di tera di Juda,
bo no ta na ningoen manera e di mas tjikitoe abau e gober-
nador nan di Juda, pasoba di bo lo sali e Pastoor, koe lo hi-
7 ba na wei mi puebel di Israel. Ees ora Herod a jama na
sekretoe e sabio nan i a informee di e teempoe presies, koe
8 strea a parsee na nan. I komo eel tabata manda nan na
Betlehem, eel a bisa nan : Bosonan bai i toema boon infor-
masjon ariba e moetja tjikitoe, i ora koe bosonan a hayee,
9 laga bisa mi, pa mi tambee bai ahi i pa mi adoree. Dees-
puees koe nan a teende ees pidimeentoe di rei, nan a bai ;
i a ta, e strea, koe nan a mira na Oost, tabata bai adilanti
nan, te koe eel a bini i para ne loegar oenda e moetja tjiki-
10 toe tabata. I ora koe nan a mira e strea, nan a legra nan
11 di oen legria masja grandi. I deespuees koe nan a dreenta
deen kaas, nan a haja e moetja tjikitoe koe soe maama Ma-
ria ; nan a adoree koe nan kara na suela ; i deespuees koe
nan a habri toer nan rikesa, nan a ofresee present, komo
12 oro, seencia i mirrh. I ja koe Dioos a spierta nan deen
oen sonio, pa nan no bai atrobee seka Herod, nan a toema
13 oen otro kamina pa borbee na nan tera. Ora anto koe nan
a retira nan, a ta, Engel di Senioor a parsee deen oen sonio
na Hoze i a bisee : lamanta i toema e moetja tjikitoe i soe
maama, i hoeï na Egypt i keda aja, te koe mi bisa bo, paso-
14 ba Herod ta boeska e moetja tjikitoe pa matee. Asina,
Hoze a lamanta fo di sonio, eel a toema anootji e moetja
15 tjikitoe i soe maama, i eel a bai na Egypt. I eel a keda
aja te na moorto di Herod, di manera koe a bira koempli
ees koe Senioor a papia koe boka di profeet nan, bisando ;
mi a jama mi joe fo di Egypt.
16 Ora koe Herod a mira koe e sabio nan a bofon di dje, eel
a bira masja rabiar, i eel a manda mata toer e moetja nan
di Betlehem i di soe tera, koe no tabata mas koe doos anja

7 kontra algoen piedra. Hezoes a bisee: Ta para skribi
8 tambee: lo bo no teenta Senioor bo Dioos. Diabel a
hibee ariba oen seroe alto i a moestree toer reina di moen-
9 doe i nan gloria. I eel a bisee: lo mi doena bo toer e koos
nan, koe ta koos bo kai kara abau adilanti mi i bo adora mi.
10 Ma Hezoes a bisee: Bai, Satan, pasoba ta para skribi: lo
11 bo adora Senioor bo Dioos i lo bo sirbie e so. Anto Dia-
bel a lagee, i, a ta, Engel nan a bini aserka i nan a
sirbie e.

12 Anto ora koe Hezoes a teende koe nan a ponee Guan na
13 prisjon, eel a bai na Galilea. I deespuees koe eel a sali fo-
di Nazareth, eel a bai biba na Kapernaum, stat aseerka la-
14 mar, na trankera di Zabulon i di Naftali. Di manera koe
15 a bira koempli ees koe profeet Jesaïas a papia, bisando: Te-
ra di Zabulon, i tera di Naftali aseerka kamina di lamar,
16 na otro banda di Jordan, ees Galilea di Pagano nan! Ees
puebel, koe tabata sienta deen di scoeridad a mira oen loes
grandi, i na nan koe tabata sienta na tera i sombra di moor-
17 to, na ees ahi nan loes a parsee. Fo di ees teempoe Hezoes
a koemisa di predika i di bisa: Konberti bosonan, pasoba
reina di Dioos ta seerka.

18 I komo Hezoes tabata kamna na koosta di lamar di Gali-
lea, eel a mira doos roeman, Simon, koe jamaa Pedro,
i Andreas soe roeman; i nan tabata tira nan reda deen la-
19 mar, pasoba nan tabata pieskadoor. I eel a bisa nan: Si-
20 gi mi i lo mi hasi bosonan pieskadoor di heende. I dees-
21 puees koe nan a larga nan reda, nan a sigie e oembe. I
mas aleeu eel a mira doos otro roeman Jakob joe di Zebedeeus
i Guan soe roeman deen oen barkitoe, hoentoe koe nan taa-
ta Zebedeeus, nan tabata dretja nan reda, i eel a jama nan.
22 I nan a larga oembe nan boto i nan a sigie e.

23 I Hezoes tabata bai deen toer Galilea, eel tabata sienja
deen nan Znoa, eel tabata predika Ewanhelie di reina, eel
24 tabata koera toer soorto di maloe abau di puebel. I soe

nomber tabata plama deen toer Syria, i nan tabata presen-
tee toer ees nan koe tabata padesee i tabata tormeentaa di
toer soorto di maloe, heende koe demonio deen koerpa, heen-
de tokaa di kabees, heende lam nan, i eel tabata koera nan.
25 I troepa grandi di heende tabata sigie e fo di Galilea, di
Dekapolis, di Jerusalem, di Judea, i di tera nan di otroban-
da di Jordan.

V. Anto ora koe Hezoes a mira toer e heende nan, eel a
soebi oen seroe; deespuees eel a sienta i soe desipel nan a
2 bini seka dje. I eel a koemisa di papia i di sienja nan di
3 ees manera. Bieenabeentoera ta e pober nan na spiritoe,
4 pasoba reina di Dioos ta di nan. Bieenabeentoera ta ees
5 nan, koe ta jora, pasoba lo nan bira konsolaa. Bieenabeen-
6 toera pasifiko nan, pasoba lo nan erf tera. Bieenabeen-
toera ees nan, koe tien hamber i sedoe di hoestisji, pasoba
7 lo nan no tien hamber i sedoe mas. Bieenabeentoera ees
nan, koe tien mizerikoordia, pasoba lo heende tien mizeri-
8 koordia koe nan. Bieenabeentoera ees nan, koe ta liempi
9 di koerasoon, pasoba lo nan mira Dioos. Bieenabeentoera
ees nan, koe ta perkoera paas, pasoba lo nan ta jama joe
10 di Dioos. Bieenabeentoera ees nan, koe ta persigido pa
11 motiboe di hoestisji, pasoba reina di Dioos ta di nan. Bo-
sonan lo ta bieenabeentoerado, koe ta koos nan zoendra i
persigi bosonan, i koe ta koos pa mi kausa nan ganja toer
12 soorto di maloe ariba bosonan. Legra bosonan i salta di
legria, pasoba bosonan rekompeensa ta grandi deen di Cië-
loe; pasoba nan a persigi di ees manera e profeet nan, koe
13 tabata promee koe bosonan. Bosonan ta saloe di tera, ma
koe ta koos saloe ta perdee soe smaak, koe kikoe heende
lo salga. Eel no bal mas koe pa ta tiraa afo i trapaa di
14 heende. Bosonan ta loes di moendoe; oen stat paraa ari-
15 ba oen seroe no poor keda skoondi. I heende no ta seen-
de lampi pa ponee abau di oen skepel, ma deen oen kan-
16 delaar, i eel ta klara toer ees nan, koe ta deen kaas. Di

ees modo, koe bosonan loes doena klaridad adilanti heende,
pa nan mira bosonan boon obra i pa nan glorifika bosonan
17 taata, koe ta na Ciëloe. No keree, koe mi a bini pa kita
lei i profeet nan ; mi no a bini pa kita nan, ma pa koem-
18 pli nan. Pasoba mi ta bisa bosonan, pa berdad, koe, te koe
Ciëloe i tera a pasa, oen poentoe, ni mees oen linia, no lo
ta kitaa afo, promee koe toer e koos nan lo ta koempli.
19 Ees anto koe ta kibra oen di mas tjikitoe di ees manda-
mieento nan, i koe ta sienja heende asina, lo eel ta oen di
mas tjikitoe deen reina di Dioos ; ma ees koe lo hasi i pre-
dika nan, ees ahi lo ta mira pa grandi deen reina di Dioos.
20 Pa eesahi mi ta bisa bosonan : koe ta koos bosonan hoes-
tisji no ta mas koe ees di sabio di lei nan i di Fariseen
21 nan, lo bosonan no dreenta deen reina di Dioos. Boso-
nan a teende koe heende nan di teempoe bieeu a bisa : lo
bo no mata, i ees koe ta mata, lo ta kastigaa koe seenteen-
22 sjia. Ma a mi, mi ta bisa bosonan : koe kada oen, koe ta
rabiaa sin rasoon koe soe roeman, ta meresee di ta kasti-
gaa koe seenteensjia, i ees koe ta bisa na soe roeman
Raka, ta meresee kastigoe di hoestisji, i ees koe ta bisee
23 loko, ta meresee di ta kastigaa koe kandela di fiërnoe. Anto
koe ta koos bo ta tresee bo present na altar, i ahi ta bini
na bo koordameentoe, koe bo roeman tien algoen koos kon-
24 tra bo, laga bo present para adilanti di altar, i bai hasi boon
atrobee koe bo roeman, deespuees bini i offer bo present.
25 Bo meeste teende bo preestoe koe ees, koe tien pleitoe koe
bo, ora koe bosonan ta na kamina ainda, pasoba bo meeste
tien miëdoe, koe eel ponee bo na man di hoestisji, i koe
hoestisji ponee bo na man di diender i koe nan sera bo.
26 Pa berda mi ta bisa bo ; lo bo no sali di aja te ora koe bo
27 a paga e laatste plaka tjikitoe. Bosonan a teende koe heen-
de nan di teempoe bieeu a bisa : lo bo no hasi pikar koe
28 oen moheer. Ma, a mi, mi ta bisa bosonan : keende koe
ta mira oen moheer koe mal koordameentoe, eel ta hasi pi-

29 kar koe ne deen di soe koerasoon. Koe ta koos bo woowo
dreetsji ta hasi bo troompeka, rankee i tiree aleeu di bo,
pasoba ta ma mehoor, koe bo perdee oen paarti di bo koer-
pa, koe di ees koe heenteer bo koerpa lo ta tiraa deen di
30 fiërnoe. I koe ta koos bo man dreetsji ta hasi bo troom-
peka, koortee i tiree aleeu di bo, pasoba ta ma mehoor,
koe oen paarti di bo koerpa bai perdier, koe die ees koe
31 toer bo koerpa lo ta tirar deen fiërnoe. Nan a bisa tam-
bee: koe ta koos oen heende ta parti fo di soe moheer, eel
32 meeste doenee soe karta di partimeentoe. Ma, a mi, mi
ta bisa bosonan: koe ta koos oen heende ta parti fo di soe
moheer, si no ta pa motiboe di kibrameentoe di matrimonio,
eel ta hasie e bira kibrador di matrimonio; i ees koe ta ka-
sa koe oen moheer, koe a parti fo di soe mari, ees ahi ta
33 hasi pikar koe ees moheer. Bosonan a teendee tambee,
koe heende nan di teempoe bieeu a bisa: Lo bo no kibra
bo hoerameentoe, ma lo bo koempli koe Senioor, ees koe
34 bo a premeentee koe hoerameentoe. Ma, a mi, mi ta bisa
bosonan: no hoera na niengoen manera, ni pa Ciëloe, pa-
35 soba ta trono di Dioos; ni pa tera, pasoba ta banki di soe
36 pia; ni pa Jerusalem, pasoba ta stat di Rei grandi. Lo bo
no hoera tampoko pa bo kabees, pasoba bo no poor hasi,
37 koe oen kabei bira blankoe o pretoe. Ma koe bo palabra
ta si, si; no, no; pasoba toer kikoe ta ariba di ees ahi ta
38 maloe. Bosonan a teendee, koe nan a bisa: woowo pa woo-
39 wo, dieente pa dieente. Ma, a mi, mi ta bisa bosonan: no
defeende bosonan contra maloe; ma koe ta koos oen heen-
de ta doena bo oen bofta na banda dreetji, bira e otro ban-
40 da pe. I koe ta koos oen heende kiëe pleita koe bo, i kita
41 fo di bo bo rok, laga tambee bo mantel pe. I koe ta koos
oen heende kiëe obliga bo, pa bo kamna oen ora koe ne,
42 kamna doos koe ne. Doena nees koe ta pidi bo, i no drai
43 kara pa ees koe kiëe fia fo di bo. Bosonan a teendee koe
nan a bisa: lo bo stima bo proimo, i lo bosonan meeste tien

44 mal barika pa bosonan enemigoe. Ma, a mi, mi ta bisa bo-
sonan : stima bosonan enemigoe, benediksjona ees nan, koe
ta maldisjona bosonan, hasi boon nees nan, koe tien mal
barika pa bosonan, i pidi Dioos pa ees nan, koe ta maltrata
45 i persigi bosonan ; pa bosonan ta joe di bosonan taata, koe
ta na Cieloe : pasoba eel ta hasi sali soe solo ariba heende
malo i heende boon nan, i eel ta manda soe awaseroe ariba
46 hoestoe i inhoestoe nan. Pasoba koe ta koos bosonan tien
stimasjon pa ees nan so, koe ta stima bosonan, ki rekom-
peensa lo bosonan haja ? Heende nan die doeana, nan no ta
47 hasi mees koos ? I koe ta koos bosonan ta risibi boon bo-
sonan roeman so, kikoe bosonan ta hasi mas koe otro heen-
de nan ? Heende nan di doeana, no ta hasi mees koos ?
48 Bosonan meeste ta perfektameente boon, asina koe boso-
nan taata, koe ta na Ciëloe, ta perfektameente boon.
VI. Mira pa no hasi bosonan limoosna adilanti di heende, pa
nan mira bosonan, fo no, lo bosonan no risibi rekompeensa
2 di bosonan taata, koe ta na Ciëloe. Ora anto koe bo ta hasi
bo limoosna, no hasi zona trompet adilanti bo, asina koe
heende koe falsidadi nan ta hasi deen Znoa i riba kaja, pa
nan ta onraa di heende ; pa berdad mi ta bisa bosonan, koe
3 ja nan a risibi nan rekompeensa. Ma ora koe bo ta hasi
limoosna, no larga bo man robees sabi lokee bo man dretjie
4 ta hasi. Pa bo limoosna keda skoondi, i bo taata, koe ta
mira, kiekoe bo ta hasi na skoondi, lo rekompeensa bo na
5 poebliek. I ora koe bo ta pidi Dioos, bo no meeste ta asi-
na koe heende koe falsidadi, pasoba nan ta stima di pidi
Dioos paraa deen Znoa of na hoeki di kaja, pa heende mi-
ra nan ; pa berdad mi ta bisa bosonan, koe ja nan a risibi
6 nan rekompeensa. Ma, a bo, ora koe bo ta pidi Dioos,
dreenta deen bo kamber, i deespuees koe bo a sera poorta,
pidi bo taata, koe ta mira bo deen e loegar skoondi, i bo taa-
ta, koe ta mira bo deen e loegar skoondi, lo rekompeensa
7 bo na poebliek. Anto ora koe bosanan ta pidi Dioos, no

repiti sieemper e mees palabra nan, koe no ta sierbi di nada,
asina koe pagano nan ta hasi, nan ta koorda koe lo Dioos
8 teende nan trai nan hopi di palabra. No parsee nan anto,
pasoba bosonan taata sa kikoe bosonan tien meestee promee
9 koe bosonan pidie e. Bosonan anto pidi Dioos asina:
Noos taata, koe ta na Ciëloe! koe bo nomber ta santifikado,
10 koe bo reina bini; koe bo voloentad ta koempli ariba tera
11 asina koe na Ciëloe. Doena noos awee noos pam di kada
12 dia. Poordona noos noos debe, asina koe noos ta poordo-
13 na nan debe na noos debedoor nan. I no ponee noos deen
teentasjoon, ma libra nos di maloe, pasoba di bo ta reina i
14 podeer, i gloria pa sieemper, Amen! Pasoba koe ta koos
bosonan ta poordona na heende nan ofeensa, bosonan taata,
15 koe ta na Ciëloe, lo poordona tambee di bosonan. Ma koe
ta koos bosonan no poordona na heende nan ofeensa, bo-
sonan taata lo no poordona tambee bosonan ofeensa.
16 I ora koe bosonan ta joenaa, no moestra oen kara triestoe,
asina koe heende koe falsidadi nan ta hasi, posoba nan ta ha-
si pa nan kara parsee deeskahi, pa heende ripara, koe nan
a joenaa; pa berbad mi ta bisa bosonan, koe ja nan a risibi
17 nan rekompeensa. Ma, a bo, ora koe bo ta joenaa hoenta
18 bo kabees koe azeta, i laba bo kara. Pa heende no ripara,
koe bo a joenaa, ma bo taata, koe ta preseente deen loegar
skoondi; i bo taata, koe ta mira bo deen loegar skoondi, lo
rekompeensa bo na poebliek.

19 No hoenta pa bosonan mees rikesa ariba tera, rikesa koe
bietji i froes ta komee, i koe ladroon nan ta deeskoebri i ta
20 hoorta. Ma hoenta rikesa pa bosonan mees deen Ciëloe
oenda bietji i froes no poor komee ni ladron deeskoebri i
21 hoorta nada. Pasoba na oenda bosonan rikesa ta, aja tam-
22 bee lo bosonan koerasoon ta. Woowo ta loes di koerpa,
koe ta koos anto bo woowo ta klaar, toer bo koerpa lo ta
23 klaraa. Ma koe ta koos bo woowo ta na oen mal stado, toer
bo koerpa lo ta soekoer; koe ta koos anto e loes, koe ta

deen bo no ta mas koe skoeridadi, koon grandi skoeridadi
mees lo no ta?
24 Ningoen heende no poor sierbi doos sjoon; pasoba of lo
eel tien mal koerasoon pa oenoe i lo eel stima otro, of lo
eel kiëe oenoe boon i lo eel meneespresa otro; bosonan no
poor sierbi Dioos i Mammon.
25 Ta pa eesahi mi ta bisa bosonan: Bosonan no meeste
ta na pena pa bosonan bida, pa sabi kikoe lo bosonan ko-
mee ni kikoe lo bosonan bebee; ni pa bosonan koerpa, pa
sabi kikoe lo bosonan biesti; bida no ta mas koe koemien-
26 da, i koerpa mas koe biestimeentoe? Mira pahara nan di
Ciëloe, nan no ta planta, nan no ta kibra maisji, nan no ta
sera nada deen mangazina, i toch bosonan taata, koe ta na
Ciëloe, to doena nan koemienda; i bosonan no ta bal mas
27 koe nan? I keende di bosonan poor, koe soe kibrameentoe
28 di kabees, bira oen bara mas largo. I pakikoe bosonan ta
na pena pa bosonan biesti. Mira koon leli nan di koenoe-
29 koe ta kresee, nan no ta traha, ni nan no ta hila; toch mi
ta bisa bosonan, koe Salomon deen toer soe gloria no taba-
30 ta biesti mo di oen di nan. Koe ta koos anto, Dioos ta bies-
ti asina jeerba di koenoekoe, koe ta ariba pia awee i koe lo
ta tiraa majan deen forno, lo eel no biesti bosonan mas pro-
31 mee; o heende di poco keremeentoe? No ponee bosonan
na pena, bisando: kikoe lo noos komee? kikoe lo noos be-
32 bee? kikoe lo noos biesti? pasoba pagano nan ta boeska
toer e koos nan, i bosonan taata, koe ta na Ciëloe sabi koe
33 bosonan tien meestee di toer e koos nan. Ma boeska pro-
mee reina di Dioos i soe hoestisji i toer e koos nan lo ta
34 doenaa na bosonan ariba. No ponee bosonan na pena pa
dia di majan, pasoba dia di majan lo mira e mees pa ees
koe ta tokee; kada dia tien basta koe soe mees trabau.
VII. 2 No hoesga, pa nan no hoesga bosonan atrobee; pasoba
di e manera, koe bosanan ta hoesga, di e manera lo nan
hoesga bosonan, i koe e mees midier, koe bosonan ta midi

3 otro, koe e mees midier lo nan midi bosonan. I pakikoe
bŏ ta ripara e spleenter di paloe deen woowo di bo roeman,
4 i bo no ta ripara e balki, koe ta deen bo woowo. O koon bo
ta bisa na bo roeman : laga mi kita e spleenter di paloe fo
di bo woowo, i, a ta, bo mees tien oen balki deen di bo woowo.
5 Heende falsoe! saką promee e balki fo di bo woowo, i dees-
puees bo poor mira koon lo bo saka e spleenter di paloe fo
6 di woowo di bo roeman. No doena koos santoe nan na ka-
tjoor i no tira perl adilanti poorko, pa nan no trapa nan
koe nan pia, i pa na no koeri ariba bosonan i nan no ponee
7 bosonan na pida. Pidi i lo bosonan risibi, boeska i lo boso-
8 nan haja ; bati na poorta i lo nan habri pa bosonan. Paso-
ba ees koe ta pidi ta risibi ; ees koe ta boeska ta haja, i lo
9 nan habri na ees, koe ta bati na poorta. Ma kwa di boso-
nan lo doena oen piĕdra na soe joe, koe ta koos koe eel ta
10 pidie e pam ; Of lo doenee oen kolebra, koe ta koos koe
11 eel pidie e oen pieskar. Koe ta koos anto bosonan, koe ta
malditoe sa doena boon koos na bosonan joe nan, koon mas
tantoe bosonan taata, koe ta na Ciëloe, lo no doena koos
12 boon na ees nan, koe ta pidie e. Toer ees koos nan anto
koe bosonan kiëe, koe heende hasi bosonan, hasi nan tambee
13 na heende, pasoba ta sina lei i profeet nan ta pidi. Dreen-
ta poorta smal, pasoba poorta hantjoe i kamina hantjoe ta
14 hiba na perdisjon, i tien hopi koe ta dreenta ahi. Pasoba
koon smal ta e poorta i koon small ta e kamina, koe ta hiba
15 na bida, i tien poko heende koe ta hajee. Anto warda bo-
sonan di profeet falsoe nan, koe ta bini seka bosonan abau
di biestier di karnee, ma koe ta padeen asina koe wolf, koe
16 ta komee heende. Bosonan poor konose nan na nan froe-
ta. Heende ta kohee anto raseentji ariba soempina i feige
17 ariba jeerba di moondi? Asina toer paloe boon ta karga
froeta boon, ma paloe, koe no bal, ta karga froeta maloe.
18 Oen boon paloe no poor doena mal froeta, ni oen paloe, koe
19 no bal, boon froeta. Toer paloe, koe no ta doena boon

20 froeta, lo ta kortaa i tiraa deen kandela. Lo bosonan koe
21 nose nan anto na nan froeta. Toer ees nan koe ta bisa
mi Senioor! Senioor! lo no dreenta deen reina di Ciëloe,
ma ees nan so, koe ta hasi voloentad di mi taata, koe ta na
22 Ciëloe. Hopi lo bisa mi nees dia: Senioor! Senioor! noos-
no a predika mo di profeet nan na bo nomber? noos no a
hoenta Diabel nan na bo nomber? noos no a hasi milager
23 na bo nomber? Ma lo mi bisa nan kla: mi no a konose
bosonan noenka. Bai fo di mi, bosonan, koe a hasi koos
24 inhoestoe. Ees anto koe ta teende palabra nan, koe mi ta
bisa i ta hasi nan, lo mi komparee na oen heende sabier, koe
25 a traha soe kaas ariba oen baranka. I ora koe awa a kai i
rooi a koeri i bieentoe a soepla i a bati kontra e kaas, eel
26 no a kai, pasoba eel ta traha a ariba baranka. Ma ees koe
ta teende e palabra nan, koe mi ta bisa i no ta hasi nan lo
parsee oen heende loko, koe a traha soe kaas ariba di san-
27 toe. I ora koe awaseroe a kai, i rooi a koeri, i bieentoe a
soepla, i a bati kontra e kaas, eel a kai i soe kaimeentoe ta
grandi.
28 Anto ora koe Hezoes a kaba e diskoers, e troepa di heen-
29 de tabata jeen di admirasjoon pa soe doktrina. Pasoba eel
tabata sienja komo oen heende, koe tien podeer i no komo e
sabio di lei nan.

VIII. I ora koe eel a baha fo di seroe, oen tau di heende tabata
2 sigie e. I ata oen heende koe laaster a bini i a kai soe kara
na suela adilanti dje, bisando: Senioor! koe ta koos bo kiëe,
3 bo poor liempia mi. I Hezoes a saka soe man afo i a tokee
bisando: Mi kiëe pa bo bira liempi i oembee soe laaster a
4 koera. Deespuees, Hezoes a bisee; kwidaa di no bisa na
ningoen heende, ma bai i preseenta bo na padernan i offer
e present, koe Mozee a ordona, pa es ahi sierbi nan pa oen
testimonio.
5 I ora koe Hezoes a dreenta deen Kapernaum, oen kap-
6 tan a bini seka dje koe pidimeentoe, i a bisee, Senioor! mi

7 krieä ta lam deen mi kaas i eel ta soefri masja. He-
8 zoes a bisee: lo mi bai i lo mi koeree. Ma e kaptan a bi-
see: Senioor! mi no ta meresee, koe bo dreenta abau di mi
dak, ma bisa doema oen palabra, i mi krieä lo ta koe-
9 raa. Pasoba, mi mees koe ta oen heende abau di podeer di
oen otro, mi tien abau di mi heende di gera, i mi ta bisa
na oen: bai i e ta bai; i ne otro: bini i e ta bini, i na mi
10 krieä: hasi ees ahi i e ta hasie e. Ora koe Hezoes a teende
ees ahi, eel a keda jeen di admirasjon, i eel a bisa na ees
nan, koe tabata sigie e: Pa berdad mi ta bisa bosonan,
koe mi no a haja deen Israël oen keremeentoe asina grandi.
11 Ma mi ta bisa bosonan, koe hopi lo bini di Oost i di West
i lo sienta na mesa deen reina di Ciëloe koe Abraham, I-
12 zaak i Jakob. I e joe nan di reina lo ta tiraa deen scoeri-
dad di afo oenda lo tien jorameentoe i moordemeentoe di
13 dieente. Anto Hezoes disi ne kaptan: Bai i koe sosodee
bo koonfoorma bo a keree; i ne mees ora soe krieä a bi-
ra saloer.
14 Deespuees Hezoes a bini deen kaas di Pedro i eel a mira
15 e sweger di Pedro, koe tabata na bed koe kaintoera. I
deespuees koe eel a toka soe manoe, kaintoera a lagee;
16 deespuees eel a lamanta i a sierbi nan. I ora koe anootji
a sera, nan a preseentee moetjoe heende koe diabel deen
koerpa, fo di kwal eel a saka spiritoe maloe koe soe palabra,
17 i eel a koera toer ees nan, koe tabata maloe. Di manera
koe a bira koempli ees koe profeet Jesaïas a papia, bisando:
Eel a toema ariba dje noos doloor, eel a kargaa noos maloe.
18 I komo Hezoes tabata mira troepa grandi di heende
19 roondo di dje, eel a oordona pa pasa na otro banda. I oen
heende di lei a jega aseka i a bisee: Mi Senioor, lo mi si-
20 gi bo na toer paarti, koe bo ta bai. I Hezoes a bisee: vos
nan tien nan boerakoe, i pahara di Cieloe nan nesji, ma joe
di heende no tien oen loegar, koe eel poor ponee soe kabees.
21 Oen otro di soe disipel nan a bisee; Senioor, laga mi bai

22 dera mi taata promee. I Hezoes a bisee: Sigi mi i laga
moorto dera nan moorto.

23 I ora koe eel a dreenta deen boto, soe desipel nan a si-
24 gie e. I, a ta, a lamanta ariba lamar oen storm asina gran-
25 di, koe lamar tabata jena boto, i Hezoes tabata na sonio. I
soe desipel nan a jega seka dje, nan a lamantee bisando:
26 Senioor, salba noos, noos ta perdier. I eel a bisa nan, pa
kikoe bosonan tien mieëdoe, heende di poko keremeentoe?
Ariba di ees ahi eel a lamanta i eel a papia koe boos alto
27 koe bieentoe i lamar, i a bira oen kalm grandi. I nan a
keda spantaa i nan tabata bisa: Ta keende ees ahi, koe
bieentoe i lamar ta obedese ne?

28 I ora koe eel a pasa na otro banda deen tera di Herhese-
nian nan, doos heende koe diabel deen koerpa a sali fo di
oen loegar di dera moorto pa bien koontree; i tabatien asi-
na rieskoe pa heende topa nan, koe ningoen heende no pora
29 pasa ne kamina ahi. I nan a giërta, bisando: kikoe tien
eentre noos i bo, Hezoes joe di Dioos? Bo a bini aki pa
30 toormeenta noos promee koe teempoe? Anto tabatien oen
31 poko aleeu di nan oen tau grandi di poorko deen wei. I e
demonio nan tabata pidie e, bisando: koe ta koos bo ta saka
noos afo, permiti noos pa noos bai deen ees tau di poorko
32 I eel a bisa nan bai; i nan a bai afo i nan a dreenta deen e
tau di poorko; i, a ta, toer e tau di poorko a kai deen lamar,
33 i nan a moerie deen awa. I e wardadoor di nan, nan a
hoeï, i ora koe nan a jega na stat, nan a koonta toer e koos
nan, i ees koe a sosodee ne heende nan koe diabel
34 deen koerpa. I, a ta, heenteer stat a sali adilanti Hezoes, i
ora koe nan a miree, nan a pidie e di bai fo di nan tera.

IX. Ees ora eel a dreenta deen oen boto, eel a pasa atrobee
2 lamar i eel a bini na soe stat. I, a ta, nan a preseentee oen
heende lam, droemier ariba oen bed. I ora koe Hezoes a
mira soe keremeentoe, eel a bisee, lamanta bo koerasoon,
3 mi joe, bo pikar nan ta poordonaa, I, a ta, algoen di sabio

4 di lei nan tabata bisa deen nan mees: Ees aki ta laster. Ma
Hezoes, koe tabata konosee nan koordameentoe, a bisa nan:
Pakikoe bosonan ta koorda maloe deen bosonan koerasoon?
5 Pasoba, kikoe ta mas lihee di bisa: bo pikar nan ta poor-
6 donaa, of di bisa: lamanta i kamna. Pa bosonan sabi
anto, koe joe di heende tien ariba di tera podeer pa poordo-
na pikar, eel a bisa ne lam: lamanta, karga bo bed i bai na
7 8 bo kaas. I eel a lamanta i eel a bai na soe kaas. I ora
koe e troepa di heende nan a mira ees ahi, nan a keda koe
admirasjon, i nan a doena Dioos gloria, pasoba eel a doena
9 na oen heende oen podeer asina grandi. Deespuees He-
zoes a bai mas adilanti i eel a mira oen homber, koe jama
Matheeuw, koe tabata sienta ne loegar di doeana, i eel a
10 bisee: sigi mi, i eel a lamanta i a sigie e. I komo Hezoes
tabata na mesa deen kaas di Matheeuw, a ta, hopi guarda di
doeana i heende di mal bida a bini aja i nan a sienta na me-
11 sa koe Hezoes i soe desipel nan. Ora koe Fariseen nan a
mira ees ahi, nan a bisa koe e desipel nan: Pakikoe bo-
sonan Meester ta komee koe e guarda di doeana nan i
12 heende di mal bida? Ma komo Hezoes a teendee ees ahi,
eel a bisa nan: Ees koe ta saloer no tien meestee di dok-
13 ter, ma ees koe ta maloe. Ma, bai i sienja kiekoe ta nifi-
ka e palabra nan aki: Mi kiee mizerikoordia i no sakrifi-
sie, pasoba mi no a bini pa tresee hoestoe nan, ma pekadoor
nan na konosemeentoe di nan pikar.
14 Anto desipel nan di Gwan a bini seka dje i nan a bisee:
Pakikoe noos i Fariseen nan, noos ta joena kada be, i bo de-
15 sipel nan no ta joena? I Hezoes a respoondee nan: heen-
de nan di feesta di kasameentoe nan po flihi nan, tamteem
koe bruidegom ta seka nan? Ma lo bini oen dia, koe kasadoor
16 lo ta kitaa fo di nan, i ees ora lo nan joena. Tambee nien-
goen heende no ta boeta oen pida panja nobo na oen biesti
bieeu, pasoba e lapi, koe ta boeta pa tapa, ta ranka dees-
17 puees oen pida di e biesti, i e kibrameentoe ta bira moe-

tjoe mas grandi. Heende no ta ponee tampoko bienja no-
bo deen sakoe bieeu di kweroe, fono sakoe nan ta re-
meenta i bienja ta drama, i sakoe ta danja; ma heende ta
ponee bienja nobo deen sakoe nobo, i toer doos to fika
boon.
18 Ora koe eel tabata papia e koos nan, a ta, a bini oen
senioor, koe a kai adilanti di dje koe kara na suela, i a bisee:
Mi joe moheer a moeri kaba, ma bini i ponee bo man a-
19 riba dje i lo eel biba. I Hezoes a lamanta i a sigie e koe
20 soe desipel nan. I, a ta, oen moheer, koe tabatien oen per-
demeentoe di sanger fo di dieesdoos anja, a bini patras i a
21 tokaa zoom di soe biesti. Pasobo eel tabata bisa deen di
dje mees: koe ta koos mi poor toka doema soe biesti, lo mi
22 ta koeraa. I Hezoes a drai, eel a miree i disi koe ne: la-
manta bo koerasoon, mi joe, bo keremeentoe a salba bo ; i fo
di ees ora e moheer a bira saloer.
23 Anto ora koe Hezoes a jega na kaas di e senioor i koe
eel a mira tokadoor nan i oen tau di heende, koe tabata
24 hasi oen boroto grandi, eel a bisa nan: retira bosonan, pa-
soba e moetja moheer no a moeri, ma eel ta na sonio ; i nan
25 tabata hari di dje. Ora anto, koe nan a saka e heende nan,
eel a dreenta adeen, i eel a kohee e moetja moheer na man,
26 i eel a lamanta ariba. I e nobo di ees ahi a plama deen
toer e loegar nan.
27 I komo Hezoes tabata bai mas aleeu, doos siëgo tabata
sigie e koe gritoe, i nan tabata bisa: Joe di David tenee
28 laastima di noos. I ora koe eel a dreenta deen kaas, e sië-
go nan a bini seka dje, i eel a bisa nan: Bosonan ta ke-
ree, koe mi poor hasi ees ahi? Nan a respoondee: Si-
29 goer, Senioor! Anto eel a toka nan woowo, bisando: koe
30 sosodee na bosonan, modi bosonan keremeentoe ta. I nan
woowo a habri, i Hezoes a taha nan masja, bisando: mi-
31 ra boon, koe niengoen heende no bien sabi ees ahi. Ma ora
koe nan a bai, nan a plama soe nomber deen toer e tera ahi.

32 I komo eel tabata bai afo, a ta nan a hiba seka dje oen
33 homber moeda i koe diabel deen koerpa. I ora koe eel a
saka e diabel afo, e moeda a papia, i e tau di heende nan ta-
bata jeen di admirasjon i nan tabata bisa: Heende no a
34 mira noenka tal kosa na Israël. Ma Fariseen nan tabata
bisa: Eel ta saka demonio nan afo koe podeer di prins di
35 demonio nan. Anto Hezoes tabata bai deen toer stat gran-
di i tjikitoe nan, i eel tabata sienja deen znoa i predika E-
wanhelie di reina, i eel tabata koera toer soorto di maloe i
36 di eenfermedadi abau di puebel. I eel tabatien laastima di
mira e tau di heende nan, pasoba nan taba ta plamaa oen fo
di otro, i nan a perdee nan kamina asina koe karnee sien war-
37 dadoor. I eel a bisa na soe desipel: ciëertoe koenoekoe ta
38 premeente moetjoe, ma tien moetjoe poko trahadoor. Pi-
di anto na donio di koenoekoe, pa eel manda heende pa ora di
kibra maisji.

X. I ees ora Hezoes a jama soe dieesdoos desipel, i eel a doe-
na nan podeer ariba spiritoe maloe, pa saka nan fo di heen-
2 de, i pa koera toer soorto di eenfermidadi. I a ta aki e nomber
di e dieesdoos apostel nan: e promee ta Simon, jama tambee
Pedro, i Andrees soe roeman; Jakobus joe di Zebede i Gwan
3 soe roeman. Felipi i Bartolomeo, Thomas i Matheeuw, e
guarda di doeana, Jakobus joe di Alfeus, koe jama tambee
4 Thaddeus; Simon di Kana i Judas Iskariot, koe a bira soe
5 traïdoor. Hezoes a mandaa e dieesdoos nan i eel a doena
nan order i a bisa nan: Bosonan no bai seka pagano nan, i
bosonan no dreenta deen niengoen stat di Samaritan nan.
6 7 Ma bai promee seka karnee di kaas di Israël; i ora koe bo-
sonan a bai, predika bisando: Reina di Dioos ta seerka.—
8 Koera heende maloe nan, liempia ees koe tien laaster, resoe-
sita moorto nan, saka demonio nan fo di heende; bosonan
9 a risibie e poornada, doenee poornada! No karga ni plaka di
10 oro ni di plata ni plaka tjikietoe deen bosonan sakoe; ni
koemienda pa biaha, ni doos rok, ni sapatoe, ni garoti, paso-

11 ba trahadoor ta meresee soe koemienda. I deen kwal stat
grandi of tjikietoe, koe bosonan dreenta, poentra pa ees, koe
ta meresee di risibi bosonan, i fika seka dje, te ora koe boso-
12 nan bai di aja. I ora koe bosonan ta dreenta deen kwalkee
13 kaas koemiendee ; i koe ta koos e kaas ta meresee ees ahi,
koe bosonan benediksjoon baha ariba dje ; ma koe ta koos
eel no ta meresee ees ahi, koe bosonan benediksjoon boorbee
14 seka bosonan. Ma si ta koos, koe oen heende no ta risibi
bosonan i no ta teende na bosonan palabra, ora koe boso-
nan ta bai fo di e kaas of fo di e stat, sagoedie stof die bo-
15 sonan pia. Mi ta bisa bosonan, koe heende di tera diSodom
i di Gomorh lo ta trataa, na dia di hwisi, menes doeroe koe
e stat aja.
16 A ta, mi ta manda bosonan asina koe karnee meimei di
wolf, bosonan meestee anto tien masja kwidau asina koe
17 kolebra i koerasoon liempi asina koe paloomba. I warda
bosonan di heende, pasoba lo nan ponee bosonan na man di
18 dreetji, i lo nan soeta bosonan deen znoa. I lo nan hiba bo-
sonan adilanti sjoon grandi nan, i mees adilanti rei nan pa
mi causa, pa bosonan ta mi testigo adilanti nan komo adi-
19 lanti puebel nan. Ma ora koe nan ta eentrega bosonan, no
ponee bosonan na pena koen i kikoe lo bosonan papia, paso-
ba nees ora lo ta sienjaa na bosonan, kikoe bosonan
20 meestee papia. Pasoba no ta bosonan, koe lo papia,
ma spiritoe di bosonan taata, koe lo papia deen bosonan.
21 I oen roeman lo hiba soe roeman na moorto, i oen taata soe
joe, i joe nan lo lamanta kontra nan taata i nan maama i lo
22 mata nan. I toer heende lo tien mal koerasoon pa bosonan
pa motibo di mi nomber; ma keende, koe lo wanta te na
23 fien, ees ahi lo ta salbaa. Anto ora koe nan persigi boso-
nan deen oen stat hoeï na oen otro, pasoba pa berda mi ta
bisa bosonan, bosonan lo no a kaba di bai deen toer stat
24 nan di Israël, koe ja joe di heende a jega. Oen desipel no
ta mas koe soe meester, ni oen krieä mas koe soe sjoon?

25 Oen desipel meestee ta koonteentoe di ta asina koe soe
meester, i oen krieä asina koe soe sjoon, koe ta koos nan a
jama e taata di famia Behelzibul, ki nomber mas lo nan no
26 doena na soe krieä nan. No tenee anto mieëdoe di nan.
No tien nada skoondi, koe heende no ta deeskoebri, ni na-
27 da soekoer koe no ta sali na klaar. Ees koe mi ta bisa bo-
sonan deen di scoeridad, bisee deen klaridad; i ees koe mi
28 ta bisa bosonan na orea, predikee ariba kaas. I no tenee
mieëdoe di ees nan, koe ta mata koerpa di oen heende i koe
no poor mata soe alma, ma, mas promee, tenee mieëdoe di
ees koe poor perdee alma i koerpa i tira nan deen fiërnoe.
29 Nan no ta beende doos pahara tjikietoe pa oen plaka? i toch
niengoen di nan no ta kai na tera sien boloentad di bosonan
30 taata. I tambee kabei mees di bosonan kabees ta toer
31 koontaa. No tenee anto mieëdoe; bosonan bal mas koe e
32 pahara tjikietoe nan. Ees anto koe lo konosee mi adilanti
di heende, lo mi konosee nan tambee adilanti mi taata koe
33 ta na Ciëloe. Ma ees koe lo no konosee mi adilanti di
heende, lo mi no konosee nan tambee adilanti di mi taata,
34 koe ta na Ciëloe. No keree koe mi a bini pa tresee paas
35 na tera; mi no a bini pa tresee paas ma spada. Pasoba mi
a bini ponee na gera joe kontra nan taata i joe moheer kon-
36 tra su maama, i eentena kontra su sweger. I krieänan di
37 kaas mees di oen heende lo ta soe enemigoe. Ees koe ta
stima soe taata i soe maama mas koe mi, ees ahi no tien
ningoen baloor na mi woowo, i ees koe ta stima soe mari of
soe moheer mas koe mi, ees ahi no tien niengoen balor pa
38 mi. I ees koe no ta karga soe kroes i no ta sigi mi, ees ahi
39 no tien niengoen balor pa mi. Ees koe a salba soe bida, lo
perdee; ma ees koe a perdee soe bida tras di soe stimasjon
40 pa mi, ees ahi lo hajee a trobee. Ees koe ta risibi bosonan,
41 ta risibi mi, i ees koe ta risibi mi, ta risibi ees, koe a manda
mi. Ees koe ta risibi oen profeet, pasoba eel ta oen profeet,
ees ahi lo risibi rekompeensa di oen profeet, i ees koe ta ri-

sibi oen heende hoestoe, pasoba eel ta hoestoe, ees ahi lo
42 risibi rekompeensa di oen heende hoestoe. I ees koe lo
doena maskee ta oen glas di awa frieuw so na oen di mas
menos nan, pasoba eel ta oen di mi desipel, mi ta bisa boso-
nan pa berdad, koe eel lo no perdee soe rekompeensa.
XI. I ora koe Hezoes a kabaa di doena soe order na soe de-
sipel nan, a sosode, koe eel a bai fo di aja, pa sienja i pre-
dika deen nan stat.
2 Anto ora koe Gwan a teende deen di soe prisjoon papia
di obra nan di Chriestoe, eel a mandaa doos di soe desipel
3 seka dje koe e respoondi aki: Bo ta ees koe meesteer a bini of
4 noos meestee warda oen otro? I Hezoes a respondee i di-
si: Bai i bisa Gwan e koos nan, koe bosonan ta teende
i mira. Siëgoe nan ta haja nan biesta atrobee, mankaroon
nan di pia ta kamna, heende koe laaster nan ta bira liempi;
soordo nan ta teende, moorto nan ta lamta i Ewanhelie ta
6 predika na pober nan. I bieenabeentoerado lo eel ta, ees
koe lo no koensoemie nan riba di mi.
7 I ora nan tabata bai Hezoes a koemisa papia di Gwan i
a bisa na e troepa di heende nan: kikoe bosonan a bai mi-
8 ra deen moondi? oen riet, koe bieentoe ta sagoedi? Ma
kikoe bosonan a bai mira? oen homber biesti di oen panja
di moetjoe baloor? A ta, ees nan koe tien panja di moe-
9 tjoe baloor, nan ta deen kaas di rei. Ma kikoe bosonan a
bai mira? oen profeet? si, mi ta bisa bosonan, i mas koe
10 oen profeet. Pasoba ta eel koe nan a skribi di dje asina:
A ta mi ta manda mi engel adilanti bo kara, lo eel dreetja
11 bo kamina adilanti bo. Pa berdad mi ta bisa bosonan, koe
fo di toer ees nan, koe a nasee di oen moheer, no a laman-
ta niengoen koe ta mas grandi koe Gwan Bautista; toch ees
koe ta di mas menos deen reina di Dioos, ta mas grandi koe
12 ne. Anto fo di dia nan di Gwan Bautista te awoor, nan
kiëe dreenta koe foorsa deen reina di Dioos i ees nan koe ta
13 oesa di foorsa nan ta hasi nan donio di dje. Pasoba toer e

profeet nan i lei te na Gwan, nan a predika koe konose-
14 meentoe di lokee meestee sosode deespuees. I koe ta koos
bosonan kiëe keree mi palabra, eel ta ees Eli, koe mees-
15 tee bini. Ees koe tien orea pa teende, nan teende.
16 Ma na keende lo mi kompara ees henerasjon? eel ta par-
see moetja tjikitoe nan, koe ta sienta na marsjee, i koe ta
17 giërta na nan koempanjee nan; I ta bisa nan: noos a to-
ka fleit i bosonan no a balja, noos a kanta pa bosonan kan-
18 tika triestoe, i bosonan no a jora doeroe. Pasoba Gwan a
bini sien komee i sien bebee, i nan ta bisa, eel tien oen de-
19 monio deen dje. Joe di heende a bini i eel ta komee i be-
bee i nan ta bisa: A ta oen komedoor i oen bebedoor, oen
amigoe di heende di doeana i di heende di mal bida; ma
20 sabidoeria ta hoestifikaa deen di soe joe nan. Anto eel a
koemisa di papia di e stat nan, na oenda eel a hasi hopi di
milager, i eel tabata tira nan na nan kara, koe nan no a
21 konberti nan i eel tabata bisa nan: Mal ora na bo, Kora-
zin! mal ora na bo Betsaïda! pasoba koe ta koos e milager
nan, koe mi a hasi deen di bosonan, tabata hasier deen Tijr
i Sidon ta moetjoe teempoe kaba, koe lo nan a konberti
nan koe oen sako ariba nan koerpa i sjinisji ariba nan ka-
22 bees. Ta pa ees ahi mi ta bisa bosonan, koe lo bai Tijr i
23 Sidon ma mehoor koe bosonan na dia di hwisji. I bo
Kapernaum, koe ta hisaa te na Ciëloe, lo bo ta bahaa te na
fiërnoe, pasoba koe ta koos e milager nan, koe mi a hasi
deen bo, tabata hasier deen Sodom, lo eel ta sienda paraa ari-
24 ba pia. Ta pa ees ahi mi ta bisa bosonan, koe lo bai ees
nan di Sodom ma mehoor, koe bo na dia di hwisji.
25 Na ees teempoe Hezoes a reespoondee i disi: mi ta gra-
disie bo, o mi taata, Senioor di Ciëloe i di tera, pasoba bo
a skoondee e koos nan na heende sabier nan i na ees nan, koe
tien kapasidadi, i pasoba bo a deeskoebri ees ahi na moetja
26 tjikitoe nan. Ta asina, o mi taata, pasoba tal ta bo voloen-
27 tad. Mi taata a doena mi toer koos; ma niengoen heende

konose e joe si no e taata, i niengoen heende konose e taa-
ta si no e joe, i ees, koe e joe kiëe doena soe konosemeen-
28 toe ne. Jega seka mi bosonan toer koe ta kansaa i koe
29 tien karga pisaa, i lo mi joeda bosonan. Karga mi joeka
ariba bosonan, i sienja fo di mi, pasoba mi ta boon i oe-
milde di koerasoon; i lo bosonan haja sosiëgoe di bosonan
30 alma. Pasoba mi joeka no ta pisaa i mi karga ta lihee.
XII. Nees teempoe ahi Hezoes tabata kamna deen maïsji oen
dia di Saba, i soe desipel nan, koe tabatien hamber, nan a
2 ranka algoen tapoesji i nan tabata komee nan. I ora koe
Fariseen nan a mira ees ahi, nan a bisee: a ta, bo desipel
nan ta hasi oen koos, koe no ta permiti pa hasi oen dia di
3 Saba. Ma eel a bisa nan: Bosonan no a lesa kiekoe
David a'hasi, ora koe eel tabatien hamber, eel i ees nan, koe
4 tabata koe nee? Koon eel a dreenta deen kaas di Dieos,
i eel a komee pam di offer, koe ni eel ni ees nan, koe tabata
5 koe nee, no tabatien podeer di komee, ma pader nan so. Of
bosonan no a lesa deen boeki di lei, koe riba dia di Saba
pader nan ta kibra Saba deen di tempel, i nan no ta mere-
6 se kastigoe pa ees ahi? Pa ees ahi mi ta bisa bosonan,
7 koe tien aki oen heende, koe ta mas koe tempel. Ma koe
ta koos bosonan sabi kikoe ta nifika e palabra aki: Mi
kiëe mizerikoordia i no sakrifisji, lo bosonan no a koondena
8 ees nan, koe ta liempi di koelpa. Pasoba joe di heende ta
Senioor mees di Saba.
9 Anto ora koe eel a bai fo di aja, eel a bini deen nan znoa.
10 I, a ta, tabatien aja oen homber, koe oen man sekoe, i pa
hajee na falta, nan a poentree asina: Ta permiti na oen
11 heende di koera ariba dia di Saba? I eel disi koe nan:
Kwa di bosonan, koe tien oen karnee, lo no kohee i sakee,
koe ta koos eel a kai deen di oen boerakoe ariba oen dia di
12 Saba? Anto kwanto bal oen homber mas koe oen kar-
13 nee? Ta permiti di hasi boon ariba oen dia di Saba. Ari-
ba di ees ahi eel a bisa ne homber: saka bo mano

afo, i eel a sakee afo; i eel a bira saloer asina koe e
otro.
14 Ees ora e Fariseen nan a sali i nan tabata papia deen
15 nan pa sabi koon lo nan hasi pa kitee foor di kamina. Ma
komo Hezoes tabata sa ees ahi, eel a bai fo di aja, i oen tau
16 di heende tabata sigie e, i eel tabata koera nan toer. I eel
tabata taha nan masja, pa nan no bisa keende eel tabata.
17 Di manera koe a bira koempli ees, koe profeet Jesaïas a pa-
18 pia, bisando: A ta mi Sierbidoor, koe mi a skohee, mi
bieeneestimaa, koe mi tien mi goestoe deen dje; lo mi ponee
mi spiritoe deen dje, i lo eel deklara mi hwisji na puebel
19 nan. Lo eel no pleita, lo eel no giërta, i niengoen heende
20 lo no teende soe boos ariba di kaja. Lo eel no kiebra e
rietji gekraakt; lo eel no paga e meetja di lampi, koe ta
21 hoema ainda; te koe eel a hasi trioenfa hoestisji. I puebel
nan lo spera na soe nomber.
22 Anto nan a presentee oen homber tormentaa di demonio,
oen koe tabata siëgoe i moeda, i eel a koeree; di manera
23 koe ees, koe tabata siëgoe i moeda, tabata papia i mira. I
toer e troepa nan di heende tabata jeen di admirasjon, i nan
24 tabata bisa: Ees aki no ta joe di David? Ma Fariseen
nan tabata bisa nan ariba di ees ahi: Eel ta saka demo-
25 nio koe podeer di Beelzebul, prins di demonio nan. Ma
Hezoes, koe tabata konose nan kordameentoe, a bisa nan:
toer tera, na oenda oen ta na gera koe otro, lo bira asina
koe oen moondi; i toer stat of kaas, oenda oen ta lamanta
26 kontra otro, no poor doera largoe. Koe ta koos anto Sa-
tan ta saka Satan afo, eel ta hasi gera koe ne mees; koon
27 anto soe reina poor doera largoe? I koe ta koos mi ta sa-
ka demonio koe podeer di Beelzebul, koe podeer di keende
bosonan joe ta saka nan? ta pa ees ahi nan mees lo hoesga
28 bosonan. Ma koe ta koos mi ta saka demonio koe podeer
di Spiritoe di Dioos, ciërto reina di Dioos a bini te na bo-
29 sonan. I koon oen heende poor dreenta deen kaas di oen

hember baleente, i hoorta soe bieen, koe ta koos eel no a
maree promee? anto ees ora eel poor saka toer koos deen
30 kaas. Ees koe no ta koe mi, ta kontra mi; i ees koe no ta
joeda mi, pa ponee koos oen seka otro, ees ahi ta plama nan
31 fo di otro. Ta pa ees ahi mi ta bisa bosonan; koe toer pi-
kar i toer laster lo ta pordonaa na heende; ma laster kon-
tra spiritoe santoe, lo no ta poordonaa na nan.
32 I koe ta koos oen heende a papia kontra joe di heende, lo
eel risibi soe poordoon, ma koe ta koos oen heende a papia
kontra spiritoe santoe, ees ahi lo no ta poordonaa ne ni
33 deen ees teempoe aki ni deen e teempoe, koe lo bini. Of
hasi pa e paloe ta boon i soe froeta lo ta boon, of hasi pa e
paloe ta maloe, i soe froeta lo no bal nada, pasoba heende
34 ta konose paloe na soe froeta. Kasta di kolebra, koon
bosonan poor saka boon palabra fo di bosonan, ja koe boso-
nan ta malditoe? Pasoba ta di boondansja di koerasoon
35 koe palabra ta sali fo di boka. Oen heende boon ta saka
boon koos fo di e boon rikesa di soe koerasoon, i heende
malditoe ta saka koos maloe fo di e rikesa maloe di soe
36 koerasoon. Anto mi ta bisa bosonan, koe na dia di hwisji
lo heende reespoondee di toer palabra na laria, koe e poor a
37 papia. Pasoba koe bo mees palabra lo bo ta hoestifikaa i
koe bo mees palabra lo bo ta koondenaa.
38 Anto algoen di e heende di lei nan i di Fariseen nan a bi-
39 see: Senioor noos tien gana di mira bo hasi milager. Ma
eel a reespoondee i disi koe nan: e puebel malditoe i ki-
bradoor di matrimonio ta pidi oen milager, ma ningoen lo
40 no ta doenaa ne si no ees di profeet Jonas. Pasoba komo
Jonas tabata deen barika di beeskop trees dia i trees anoo-
tji, asina joe di heende lo keda deen tera trees dia i trees a-
41 nootji. Heende nan di Ninive lo lamanta na dia di hwisji
kontra e nasjoon ahi i lo koondenee, pasoba nan a konberti
nan ora koe Jonas a predika na nan; i, a ta, tien aki mas
42 koe Jonas. Reina di Seid lo lamanta na dia di hoestisji

kontra ees nasjon i lo koondenee, pasoba eel a bini fo di
fien di moendoe pa teende sabidoeria di Salomon, i, a ta,
43 tien aki mas koe Salomon. I ora koe spiritoe maloe a sali
fo di oen heende, eel ta bai na kamina sekoe, pa boeska so-
44 siegoe, ma eel no ta hajee. I anto eel ta bisa: Lo mi bai
otrobe deen mi kaas fo di oenda mi a sali; i ora koe eel a
45 boorbee bini, eel ta hajee basjie, barie i dreetjaa. Deespuees
eel ta bai i eel ta toema koe ne sjiëte otro spiritoe, ma mal-
ditoe koe ne, i koe ja nan a dreenta kaba, nan ta fika ahi,
i asina fien di ees homber ta pioor koe soe koemisameentoe;
lo sosode asina mees na ees generasjoon maloe.
46 I komo eel tabata papia aienda ne troepa di heende nan,
a ta, soe maama i soe roeman nan tabata afo i tabata boes-
47 ka di papia koe ne. I oen heende a bisee: a ta bo maa-
ma i bo roeman nan ta ahi fo i nan ta boeska di papia koe
48 bo. Ma eel a reespoondee na ees, koe a bisee ees ahi: ta
49 keende ta mi maama? i ta keende ta mi roeman nan? I
eel a saka soe man afo ariba soe desipel, i eel a bisa: A ta
50 mi maama, i a ta mi roeman nan. Pasoba keende koe ta
hasi voloentad di mi taata, koe ta na Ciëloe, ees ahi ta mi
roeman homber, mi roeman moheer, i mi maama!
XIII. E mees dia Hezoes a sali fo di kaas i eel a sienta seka la-
2 mar. I oen hoopi di heende a bini roondo di dje; pa ees
ahi eel a dreenta deen oen boto, i eel a sienta; i e troepa
3 nan tabata paraa na tera seka lamar. I eel a papia koe nan
moetjoe kosa na koomparasjoon, bisando: a ta oen planta-
door a bai planta.
4 I komo eel tabata planta, oen parti di semienja a kai
5 deen di kamina, i pahara nan a bini, i nan a komee toer; i
oen otro parti a kai deen loegar di piedra, oenda eel tabatien
boon poko tera, i eel a sali di oembe, pasoba eel no tabata
6 dreenta baasta hoendoe deen tera. I ora koe solo a laman-
7 ta eel a kima, i pasoba eel no tabatien raïes, eel a seka. I
oen otro parti a kai deen soempina, i soempina nan a kre-

8 see i nan a smoor e. I oen otro parti a kai deen oen boon
tera, i a doena froeta, oen piepita a doena sjieentoe, oen o-
9 tro seseenta, oen otro trienta. Ees koe tien orea pa teende,
koe nan teende.
10 I soe desipel nan a bini seka dje i nan a bisee. Pakikoe
11 bo ta papia koe nan koe koomparasjoon. I eel a reespoon-
dee i a bisa nan: Pasoba ta doenaa na bosonan di konose
koos skoondier nan di reina di ciëloe; i no ta doenaa na nan
12 di konose nan. Pasoba na ees koe tien lo ta doenaa aienda
mas koos ariba, i lo eel tien aienda mas tanto, ma na ees koe
no tien nada e koos mees koe eel tien, lo ta kitaa fo di dje.
13 Pa ees ahi mi ta papia koe nan koe koomparasjoon, pa moti-
bo koe nan no ta mira maskee koe nan woowo ta habri, i
koe nan no ta kompreende maskee koe nan ta teende.—
14 Di manera koe ta bira koempli deen nan ees, koe profeet Je-
saia a papia, bisando: Lo bosonan no kompreende, mas-
kee koe bosonan ta teende, i maskee koe bosonan ta mira, lo
15 bosonan no ripara. Pasoba koerasoon di e puebel ahi ta jeen
di gordoera, i nan orea ta doeroe, i nan a sera nan woowo,
pa nan no mira koe nan woowo i nan no teende koe nan
orea, i pa nan no kompreende koe nan koerasoon, i pa nan
16 no konberti nan i pa mi no koera nan. Ma bosonan woowo
ta biëenabeentoerado, pasoba nan ta mira, i bosonan orea
17 ta biëenabeentoerado, pasoba nan ta teende. Pasoba pa
berdad mi ta bisa bosonan, koe moetjoe profeet i moetjoe
hoestoe nan a desea di mira e koos nan, koe bosonan ta mi-
ra, i nan no a mira nan; i di teende e koos nan, koe boso-
18 nan ta teende, i nan no a teende nan. Bosonan anto skoe-
19 tja splikasjoon di e koomparasjoon di e plantadoor. Ora
koe oen heende ta teende palabra di reina, i no ta kom-
preende, oen malditoe ta bini i ta ranka ees, koe ta plan-
taa deen soe koerasoon, i ees ahi ta ees, koe a risibi semien-
20 ja ariba kamina. I ees koe a risibi semienja deen loegar
koe piedra, ta ees, koe ta skoetja palabra i koe ta risibi e

21 di oembe koe legria. Ma eel no tien raïes deen di dje mees,
ta pa ees ahi eel ta doera oen teempoe doema, di manera
koe asina koe aflicsjoon i persigimeentoe ta sosode pa kau-
sa di palabra di Dioos, palabra di Dioos ta bira oembe mo-
22 di oen piedra deen soe kamina. I ees koe a risibi semienja
meimei di soempina, ta ees, koe ta skoetja palabra di Dioos;
ma kibrameentoe di kabees pa koos di moendoe, i ganja-
meentoe di rekesa nan, ta smoor e palabra di Dioos, i eel no
23 ta doena froeta. Ma ees koe a risibi semienja deen di oen
boon tera; ta ees koe ta skoetja palabra di Dioos, i koe ta
kompreende, eel ta karga froeta, i oen ta reende sjieentoe,
24 oen otro seseenta i oen otro trienta. I eel a hasi oen otro
koomparasjoon, bisando: reina di Ciëloe ta parsee oen heen-
25 de, koe a planta boon semienja deen soe koenoekoe. Ma
ora koe heende tabata droemi soe enemigoe a bini i a tira
semienja di beeuw deen soe maïsji i deespuees eel a bai.—
26 I ora koe e semienja a doena jeerba, i koe eel a karga
27 froeta, ees ora tambee beeuw a sali. I e krieä nan di taata di
famia a bini seka dje i nan a bisee: Senioor bo no a plan-
ta boon semienja deen bo koenoekoe? koon bini tien beeuw
28 anto? Ma eel a bisa nan: ta enemigoe a hasi ees ahi. I e
krieä nan a bisee: Bo kiëe anto, koe noos bai, i noos ran-
29 ka e beeuw? I eel a bisa nan: no; mi tien miëdoe, koe na
rankameentoe di beeuw, bosonan no ranka maïsji tambee.—
30 Laga nan kresee toer doos hoentoe te na teempoe di kibra-
meentoe di maïsji, i nees teempoe lo mi bisa na heende nan:
Ranka e beeuw promee, i maree na paki pa kimee; ma hiba
31 maïsji pa mi deen mangasina. I eel a preseenta nan oen otro
koomparasjoon bisando: Reina di Dioos ta parsee oen pie-
pita di simienja di moster, koe oen heende a toema i a plan-
32 ta deen soe koenoekoe. Eel ta oen di mas tjikitoe deen
toer semienja; ma ora koe eel a kresee, eel ta mas grandi,
koe toer e otro koos di hoffie nan, eel ta bira oen palo, di
manera koe pahara nan di ciëloe ta bini i ta traha nan nesji

33 deen di soe taki. I eel a bisa nan oen otro koomparasjoon?
Reina di ciëloe ta parsee na oen poko zierdeeg, koe oen mo-
heer ta toema i ta ponee deen trees skepel di harienja, te ora
koe toer mansa a lamanta.
34 Hezoes a bisa toer e koos nan na e troepa di heende nan
na manera di koomparasjoon, i eel no tabata papia koe nan
35 sien koomparasjoon. Pa ta koempli ees koe oen profeet a
papia, bisando : Lo mi habri mi boka pa papia na manera di
koomparasjoon, lo mi deeskoebri e koos nan,koe tabata skoon-
di fo di priensipi di moendoe.
36 Ees ora Hezoes a larga e troepa di heende nan i eel a
bai na kaas ; i soe desipel nan a bini seka dje i nan a bisee:
Splika noos e koomparasjoon di e beeuw di koenoekoe.—
37 I eel a reespoondee i disi : Ees koe ta planta boon semien-
38 ja ta joe di heende. I e koenoekoe ta moendoe ; e boon se-
mienja ta joe nan di reina, i e beeuw ta joe nan di ees mal-
39 ditoe. I enemigoe, koe a plantee, ta diabel, e kibrameentoe
di maïsji ta fien di moendoe, i e kibradoor nan ta Engel nan.
40 Di ees manera koe heende ta ranka beeuw i ta kimee deen
kandela, di e mees manera lo bai na fien di ees moendoe.—
41 Joe di heende lo manda soe Engel nan, koe lo saka fo di soe
reina toer koos koe ta maloe, i toer ees nan koe ta inhoes-
42 toe. I lo nan tira nan deen forno di kandela ; aja lo tien
jorameentoe i moordemeentoe di djieente oen kontra otro.
43 Anto hoestoe nan lo loombra modi solo deen reina di nan
44 taata. Ees koe tien orea pa teende, koe nan teende. A-
trobee, Reina di Dioos ta parsee oen rikesa skoondi deen di
oen koenoekoe, i koe oen heende a haja i a skoondee, dees-
puees, jeen di koonteentoe di ees ahi, eel a bai i ta beende
45 toer kikoe eel tien, i eel ta koempra e koenoekoe. Atrobee,
Reina di Ciëloe ta parsee oen koopman, koe ta boeska boon
46 perrel. I ora koe eel a haja oen perrel di moetjoe baloor, eel
47 a bai i a beendee toer kikoe eel tien pa koempree. Atrobee,
Reina di Ciëloe ta parsee oen reda, koe nan ta tira deen la-

48 mar i koe ta hoenta toer soorto di koos. I ora koe eel ta
jeen, e pieskadoor nan ta halee ariba tera, deespuees nan ta
sienta, i nan ta ponee oen banda deen nan boto ees, koe ta
49 boon, i nan ta tira afo ees, koe no bal nada. Lo ta mees
koos na fien di moendoe; engel nan lo bini, i lo nan parti
50 malditoe nan fo di hoestoe nan. I lo nan tira nan deen for-
no di kandela; aja lo tien jorameentoe i moordemeentoe di
51 djieente oen kontra otro. Hezoes a bisa nan: bosonan a
koompreendee toer e koos nan? i nan a reespoondee: sì
52 Senioor. I eel a bisa nan: Ta pa ees ahi toer heende di
lei, koe ta boon sienjaa pa reina di Ciëloe, ta parsee oen
taata di famia, koe ta saka di soe bieen kosa nobo i kosa
53 bieeu. I ora koe Hezoes a kaba di hasie e koomparasjoon
nan, eel a bai fo di aja.
54 I ora koe eel a bini deen soe tera eel tabata sienja nan
deen nan znoa, di manera koe nan tabata jeen di admira-
sjoon, i nan tabata bisa: Di oenda ta bini nees ahi e sabi-
55 doeria i e podeer ahi. Ees ahi no ta joe di e karpiente?
soe maama no jama Maria? i soe roeman nan no jama Ja-
56 kob, Joses, Simon Juda? I soe roeman moheer nan no ta
toer meimei di noos? Di oenda anto e homber ahi a saka
57 toer e koos nan? Di manera koe nan tabata koensoemie
nan riba dje. Ma Hezoes a bisa nan: oen profeet no ta
sien onoor niengoen kamina si no deen soe tera i deen soe
58 kaas. I eel no a hasi ahi moetjoe milager pa motibo di nan
faalta di keremeentoe.
XIV. I nees teempoe aja Herod, koe tabata Tetrarka a teendee
2 fama di Hezoes. I eel a bisa na soe sierbidoor nan: ta
Gwan Bautista; eel a lamta fo di moorto; ta pa ees ahi eel
3 ta hasi obra grandi koe soe podeer di hasi milager. Paso-
ba Herod a kohee Gwan i eel a maree i ponee deen di pri-
sjon pa causa di Herodias, moheer di soe roeman Felipi.
4 Pasoba Gwan tabata bisee: No ta permiti na bo pa tenee
5 seka bo. I eel kiëer a matee, ma eel tabatien miëdoe di

6 puebel, pasoba nan tabata mira Gwan pa oen profeet. An-
to na dia di jarmeentoe di Herod, joe moheer di Herodias a
balia deen saal adilanti di toer heende, i eel a goesta Herod
7 masja. Ta pa ees ahi eel a premeentee koe hoerameentoe
8 di doenee toer kikoe lo eel pidie e. Eel anto, koe mandar
di soe maama, a bisee: doena mi aki deen oen platoe ka-
9 bees di Gwan Bautista. I ees ahi a dueel rei; ma pa cau-
sa di soe hoerameentoe, i di ees nan, koe tabata na mesa
10 koe ne, eel a ordona di doeneel e. I eel a manda heende
11 pa kita kabees di Gwan deen prisjon, I nan a tresee soe
kabees deen oen platoe, nan a doenee ne joe moheer i e
12 joe moheer a preseentee na soe maama. Deespuees soe
desipel nan a bini i nan a hisa soe moorto, i nan a deree,
13 i nan a bini koonta ees ahi na Hezoes. I ora koe Hezoes
a teendee ees ahi, eel a dreenta deen oen boto i eel a bai
deen oen loegar retiraa pa ta so ahi; i ora koe troepa di
heende nan a sabi ees ahi, nan a sali fo di e stat nan aseer-
ka, i nan a sigie e koe pia.
14 I ora koe Hezoes a sali, eel a mira oen troepa di heende
masja grandi, i eel a bira jeen di kompasjon pa nan; i eel
15 a koera heende maloe bau di nan. I komo tabata koemisa
di bira laat, soe desipel nan a bini seka dje i nan a bisee:
E loegar aki ta retiraa, i ora a pasa kaba, laga troepa di
heende nan bai, pa nan bai ne stat tjikitoe nan i pa nan
16 koempra koemienda. Ma Hezoes a bisa nan: nan no tien
17 meesteer di bai; doena nan bosonan mees di komee. I nan
18 a bisee: noos tien aki sienkoe pam doema i doos pieskar. I
19 eel a bisa nan tresee nan aki pa mi. I deespuees koe eel
a ordona ne troepa di heende nan di sienta ariba jeerba,
eel a toema e sienkoe pam i e doos pieskar, i koe woowo
hisaa na Ciëloe, eel a benidiksjonaa; deespuees eel a kibra
e pam nan, eel a doena nan ne desipel, i desipel nan na e heen-
20 de nan. I nan toer a komee na nan gana, i nan a jena diees
21 doos makoetoe jeen di e sobraa nan di pam. E heende nan,

koe a komee, nan tabata aseerka sienkoe miel homber, sien
koonta moheer i moetja tjikitoe nan.
22 I oembee deespuees di ees ahi Hezoes a obliga soe desi-
pel nan di dreenta deen boto i di pasa promee koe ne na e
otro banda, ne mees teempoe koe eel tabata manda e heen-
23 de nan bai. I ora koe eel a manda nan bai, eel a soebi a-
riba oen seroe pa ta so, i pa pidi Dioos; i ora koe atardi a
24 jega, eel tabata so ahi. Anto e boto tabata kaba na meimei
di lamar, i e lamar tabata bati kontra dje, pasoba biëentoe
25 tabata kontrari. I deen di trees i seis ora banda di mar-
doega Hezoes a bini seka nan i eel tabata kamna ariba la-
26 mar. I ora koe soe desipel nan a miree kamna ariba la-
mar, nan a spanta i nan disi: Ta oen spoki, i di miëdoe
27 koe nan tabatien, nan a doena oen gritoe. Ma ne mees ora
Hezoes a papia i disi koe nan: Sosega, ta mi, no tenee
28 niengoen miëdoe. I Pedro disi: Senioor, koe ta koos ta
29 bo, ordona pa mi bai seka bo ariba awa. I eel a bisee:
Bini, i ora koe Pedro a sali fo di boto, eel a kamna ariba a-
30 wa pa bai seka Hezoes. Ma ora koe eel a mira koe biëen-
toe tabata doeroe, eel a haja miëdoe, i komo eel tabata koe-
misa di sink eel a giërta, bisando: Senioor salba mi.
31 I di oembee Hezoes a saka soe man afo, eel a kohee, i eel
a bisee: homber di poko keremeentoe, pa kikoe bo a
32 doeda. I ora koe nan a soebi deen boto, biëentoe a kai.
33 Anto ees nan, koe tabata deen boto, nan a bini i nan a a-
doree, bisando: Ciërtoe bo ta joe di Dioos!
34 Deespuees nan a pasa na otro banda di lamar i nan a bi-
35 ni deen di tera di Henezaret. I ora koe heende nan di e
tera a konosee, nan a hiba soe nobo deen toer e loegar, koe
tabata roondo di nan, i nan a preseentee toer ees nan, koe
36 tabata sienti nan maloe. I nan tabata pidie e pa nan poor
toka doema zoom di soe rok, i toer koe tabata tokee, taba-
ta bira saloer.
XV. Anto sabio nan di lei i Fariseen nan a bini fo di Jeruza-

2 lem seka Hezoes i nan a bisee: Pa kikoe bo desipel nan
ta kebranta ees koe noos ta sienja di heende di teempoe
di bieeu? Pasoba nan no ta laba nan man promee koe nan
3 komee. Ma eel a reespoondee i disi koe nan: I bosonan
pa kikoe bosonan ta kebranta mandamieentoe nan di Dioos
koe e koos nan, koe bosonan a risibi fo di teempoe pasaa?
4 Pasoba Dioos a ordona, bisando: Oonra bo taata i bo maa-
ma! I eel a bisa tambee. Ees koe lo malediksjona soe
5 taata i soe maama, koe ees ahi lo moerie di moorto! Ma
bosonan ta bisa: Ees koe a bisa na soe taata i na soe
6 maama: toer offer koe mi offer lo probeetja bo; maskee
koe eel no ta oonra soe taata i soe maama, lo eel no tien
niengoen koelpa; i di ees manera bosonan ta kebranta man-
damientoe di Dioos koe e koos nan, koe bosonan a risibi di
7 teempoe pasaa. Heende falsoe nan! Jesaïa a bisa padi-
8 lanti oen boon berdad ariba bosonan, ora koe eel disi: E
puebel ta jega seka mi koe boka, i ta oonra mi koe soe lip,
9 ma nan koerasoon ta masja aleeu di mi. Ma nan ta oonra
mi poor nada, ja nan ta sienja doktrina, koe no ta mas koe
10 mandamieentoe di heende. Deespuees eel a jama e troepa
di heende nan i eel a bisa nan: Teende i kompreende ees
11 aki. No ta ees koe ta dreenta deen boka, koe ta soesja
heende, ma ees koe ta sali fo di boka, ta ees ahi ta soesja
12 heende. Ariba di ees ahi soe desipel nan a jega aseka i
nan a bisee: Bo no a ripara, koe e Fariseen nan a bira fal-
13 soe, ora koe nan a teendee e diskoers. I eel a reespoondee
i disi: toer plantji, koe mi taata no a planta, lo ta rankaa.
14 Laga nan, ta toorto koe ta tenee na man otro toorto; koe
ta koos oen heende toorto ta hiba na man oen otro toorto,
15 lo nan kai toer doos deen boerakoe. Anto Pedro a toema
16 palabra i a bisa koe ne: Splika noos e koomparasjon. I
17 Hezoes disi: Bosonan tambee ta sien hwisji? Bosonan
no ta kompreende, koe toer ees koe ta dreenta deen boka,
18 ta baha deen barika, i deespuees ta tiraa na moondi. Ma

e koos nan, koe ta sali fo di boka, ta bini di koerasoon, i e
19 koos nan ta soesja heende. Pasoba di koerasoon ta sali
toer mal kordameentoe, matameentoe, kibrameentoe di ma-
20 trimonio, testimonio falso, papiameentoe ariba heende. Ta
e koos nan koe ta soesja heende; ma komee sien laba soe
man promee, ees ahi no ta soesja heende.
21 Anto Hezoes a bai di ahi fo, i eel a retiree banda di tera
22 di Tyr i di Sidon. I, a ta, oen moheer di Kanan, koe ta-
bata bini fo di e loegar nan, a giërta, bisando: Senioor, joe
di David, tenee laastima di mi! mi joe moheer ta tormeen-
23 taa di demonio di oen manera biëen triestoe. Ma eel no a
reespoondee nada, i soe desipel nan a bini aseka, nan a pi-
die e, bisando: Mandee bai, pasoba eel ta giërta atras di
24 noos. I eel a reespoondee i disi: Mi ta mandar seka kar-
25 nee perdi nan di kaas di Israël so. Ma eel a bini i a adoree,
26 bisando: Senioor joeda mi! I eel a reespoondee i disi: No
ta koonbini di toema pam di moetja nan i di tiree pa katjoor
27 tjikitoe. Ma eel a bisa: ta berdad Senioor, toch katjoor
tjikitoe nan ta komee e kreemtji nan, koe ta kai fo di mesa
28 di nan sjoon. Anto Hezoes a reespoondee i disi: O mo-
heer, bo keremeentoe ta grandi; koe sosode bo konfoorma
bo ta desea, i fo di ees momentoe soe joe a bira saloer.
29 I Hezoes a bai di aja fo, i eel a bini na lamar di Galilea;
30 deespuees eel a soebi oen seroe i eel a sienta. I tau gran-
di di heende tabata bini seka dje, i nan tabata tresee koe
nan, heende koho, siëgo, moeda, mankaroon di man, i otro
mas: i nan a boeta nan na pia di Hezoes, i eel tabata koe-
31 ra nan. Di manera koe e troepa di heende nan tabata jeen
di admirasjoon di mira koe moeda nan tabata papia, man-
karoon di man tabata bira saloer, koho nan tabata kamna
boon, i siëgo nan tabata mira; i nan a doena gloria na Dioos
32 di Israël. Anto Hezoes a jama soe disipel nan i disi: Mi
tien laastima di toer e heende nan, pasoba fo di trees dia
nan no ta drai fo di mi, i nan no tien nada pa nan komee,

i mi no kiëe manda nan bai barika basjie, pasoba mi tien
33 miëdoe, koe nan foorsa lo kaba na kamina. I soe desipel nan
disi koe ne: Di oenda lo noos poor saka nees moondi basta
34 pam pa jega asina tantoe heende. I Hezoes disi koe nan:
kwantoe pam bosonan tien? i nan disi sjiëte, i algoen pies-
35 kar tjikitoe. Anto eel a ordona ne troepa nan di heende
36 pa sienta abau. I ora koe eel a toema e sjiëte pam i e
pieskar nan, eel a kibra nan deespuees di benediksjona, i eel
37 a doena nan na soe desipel i desipel nan na puebel. I nan
toer a komee na nan gana, i nan a haja fo di e sobrar nan
38 di pam, sjiëte makoetoe jeen. Anto ees heende nan, koe
a komee tabata kwater miel, sien koonta moheer i moetja
tjikitoe nan. I deespuees koe Hezoes a manda e troepa di
heende nan bai, eel a soebi deen oen boto, i eel a bai na te-
ra di Magdala.
XVI. Anto Fariseen i Saduseen nan a bini seka dje, i pa proe-
bee nan a pidie e di moestra nan algoen milager di Ciëloe.
2 Ma eel a reespoondee i disi koe nan: Ora koe atardi a je-
ga bosonan ta bisa: lo teempoe ta boenita, pasoba Ciéloe ta
3 koraa. I maïenta bosonan ta bisa: lo tien awee oen teem-
poe pisaa, pasoba Ciëloe ta koraa i soekoer. Heende falso
nan! bosonan ta konose seenja nan di Ciëloe, i bosonan no
4 poor konose seenja nan di teempoe? E nasjoon malditoe
i kibradoor di matrimonio ta pidi oen milager, ma niengoen
milager lo no ta doenaa ne, fono ees di profeet Jonas; i eel
a laga nan i eel a bai.
5 I ora koe soe desipel nan a bini seka lamar, koe tabata
6 ahi, nan a loebida di toema pam. I Hezoes disi koe nan:
Mira i warda bosonan di zierdeeg di Fariseen i di Saduseen
7 nan. I nan tabata koorda deen nan mees i nan tabata bisa:
8 ta pasoba noos no a toema pam. I komo Hezoes tabata
konosee nan koordameentoe eel disi koe nan: Heende di po-
ko keremeentoe, kiekoe bosonan ta koor da deen bosonan
9 mees ariba di ees, koe bosonan no a toema pam. Bosonan

no ta kompreende aienda, i bosonan no ta koorda mas e
sienkoe pam di e sienkoe miel heende, i kwantoe makoetoe
10 bosonan a jena di ahi fo? Ni di e sjiëte pam di e kwater
miel heende, i kwantoe makoetoe bosonan a jena di ahi fo.
11 Koon bini bosonan no ta kompreende, koe no ta riba di e
pam mi a bisa bosonan di tenee kwidau di zierdeeg di Fari-
12 seen i di Saduseen nan. Ees ora nan a kompreendee, koe
eel no a bisa nan di warda nan di zierdeeg di pam, ma di
13 doktrina di Fariseen i di heende di lei nan. I ora koe He-
zoes a bini na tera di Cesarea di Felipi eel a poentra soe
desipel nan bisando: Kiekoe nan disi koe mi ta, a mi, joe
14 di heende? I nan a reespoondee: Tieni koe disi: koe bo
ta Gwan Bautista; otro Elias, i otro nan Jeremias of oen
15 di profeet nan. I eel a bisa nan: I bosonan kiekoe boso-
16 nan ta bisa koe mi ta? Simon Pedro a reespoondee i disi:
17 bo ta Chriestoe, joe di Dioos biboe. I Hezoes a rees-
poondee i disi koe ne: bo ta biëen fertoenaa, Simon, joe di
Jona, pasoba no ta kaarni i sanger a sienja bo ees ahi, ma
18 mi taata, koe ta na Ciëloe. I mi ta bisa bo tambee, koe
bo ta Pedro i ariba ees pedra lo mi lamanta mi kerki; i
poorta nan di fiërnoe lo no toema niengoen podeer ariba
19 dje. I lo mi doena bo jabi di reina di Ciëloe; i toer kie-
koe lo bo mara ariba tera, lo ta maraa deen Ciëloe, i toer
kiekoe lo bo libra ariba tera, lo ta libraa deen Ciëloe.—
20 Ees ora eel a taha soe desipel nan, pa nan no bisa na nien-
goen heende, koe eel tabata Chriestoe.
21 Fo di ees ora Hezoes a koemisa di deeskoebri na soe de-
sipel nan, koe eel meestee bai na Jerusalem i soefri aja moe-
tjoe koos di kabees nan di Znoa, i di pader nan, i di sabio
di lei nan; i koe lo nan matee, i koe lo eel risoesita trees
22 dia deespuees. Ma Pedro a halee oen banda i a bisee,
koe eel no tabata hasi boon di papia asina, i disi koe ne:
Senioor! tenee laastima di bo mees, ees ahi lo no sosode bo.
23 Ma eel a drai i a bisa na Pedro: Bai aleeu di mi, Satan, bo

ta koonsoemi mi; pasoba bo no ta kompreende e koos nau
24 koe ta di Dioos, ma ees nan koe ta di heende. Ees ora He-
zoes disi koe soe desipel nan: koe ta koos koe oen heende
kiëe sigie mi, e meestee loebida soe mees persona, karga soe
25 kroes i sigie mi. Pasoba keende koe kiëe salba soe alma,
lo perdee, ma keende koe perdee soe alma tra di soe stimasjon
26 pa mi, ees ahi lo hajee atrobee. Ma kiekoe lo sierbi oen heen-
de di gana toer moendoe, si eel ta perdee soe alma? o kie-
27 koe lo heende doena pa troka kontra soe alma. Pasoba joe
di heende meestee bini koe gloria di soe taata roondo di dje,
koe soe engel nan, i anto lo eel doena na kada oenoe lokee
28 soe obra nan ta pidi. Pa berdad mi ta bisa bosonan, al-
goen di ees nan, koe ta aki, lo no moeri te ora koe nan a
mira joe di heende bini deen di soe reina.
XVII. I seis dia deespees Hezoes a toema Pedro i Jacobus i
Gwan soe roeman, i eel a hiba nan na oen loegar retiraa
2 ariba oen seroe alto. I eel a troka di figoera adilanti di nan,
i soe kara a loombra mo di solo, i soe biesti a bira blankoe
3 mo di loes. I, a ta, nan a mira Mozee i Elias, koe tabata
4 konbersa koe ne. Anto Pedro a toema palabra bisando koe
Hezoes: Senioor ta boon koe noos keda aki; koe ta koos
bo kiëe laga noos hasi trees tent; oen pa bo oen pa Mozee
5 i oen pa Elias. I komo eel tabata papia aienda, a ta, oen noe-
bia, koe tabata loombra, a koebri nan di soe soombra; dees-
puees, a ta, oen boos a bini di Ciëloe, bisando: Ees aki ta
6 mi joe stima, deen kwal mi tien moetje goestoe! Ora koe
desipel nan a teendee ees ahi, nan a kai nan kara abau na
7 suela, i nan a haja oen miëdoe masja grandi. Ma Hezoes
a jega aseka nan, bisando: Lamanta i no tenee miëdoe.—
8 I ora koe nan a hisa woowo, nan no a mira niengoen heen-
9 de mas koe Hezoes so. I komo nan tabata baha fo di se-
roe, Hezoes a ordona nan, bisando: no koonta na niengoen
heende, ees koe a parsee na bosonan biesta, te ora koe joe
10 di heende a lamanta di moorto. I soe desipel nan a hasi e

êes poentrameentoe, bisando: Pa kiekoe anto e sabio di lei
11 nan ta bisa koe Elias meestee bini promee? I Hezoes a
reespoondee i disi: ta berda koe Elias lo bini promee i koe
12 lo eel dreetja toer koos. Ma mi ta bisa bosonan; koe ja
Elias a bini kaba, i koe nan no á konosee, ma nan a hasi
koe ne toer kiekoe nan à kiëe; asina, joe di heende mees-
13 tee soefri tambee na nan manoe. Anto desipel nan á
koompreendee, koe tabata di Gwan Bautista, koe eel tabata
papia koe nan.
14 I ora koe nan à bini seka e troepa di heende nan, oen
15 homber a jega aseka i a hienka roedia adilanti dje. I a bi-
see: Senioor tenee laastima di mi joe, koe ta tokaa di ka-
bees i tormeentaa di oen manera deesgrasiaa; pasoba eel ta
16 kai hopi bees deen awa i deen kandela. I mi a preseentee
17 na bo desipel nan, ma nan no poor a koeree. I Hezoes a
reespoondee i disi: O rasa sien keremeentoe i malditoe,
kwantoe teempoe lo mi ta koe bosonan? Kwantoe teem-
18 poe lo mi wanta bosonan? Tresee aki seka mi. I He-
zoes a doena oen reprimandoe ne demonio; i e demonio a
19 sali fo di e moetja, i ne mees ora e moetja a koera. Anto
desipel nan a bini seka Hezoes, ora koe eel tabata so, i nan
20 a bisee: pa kiekoe noos no poor a sakee afo. I Hezoes a
reespoondee nan: ta patras di bosónan faalta di keremeen-
toe; pasoba pa berdad mi ta bisa bosonan, koe ta koos bo-
sonan tabatien oen keremeentoe asina grandi koe oen pie-
pita di semienja di moster, lo bosonan bisa ne seroe aki: bai
di aki aja, i lo eel bai; i nada lo no tá imposibel pa boso-
21 nan. Ma e soorto di Demonio ta sali solameente koe pidi-
22 meentoe na Dioos i joena. I komo nan tábata haja nan na
Galilea, Hezoes a bisa nan: Lo sosodee koe joe di heende
23 lo ta eentregaa na man di heende. I koe lo nan matee;
ma trees dia deespuees lo eel lamánta di moorto. I desipel
nan a bira masja triestoe ariba di ees ahi.
24 I ora koe nan a jega na Kapernaüm é portier nan, koe

tabata risibi plaka di drakma, a poentra Pedro, i nan a bi-
see : Bo Meester no ta paga e plaka di drakma? I eel disi:
25 Si. I ora koe eel a dreenta deen kaas, Hezoes a proentee,
promeer koe e papia, bisando ne : Kiekoe ta parsee bo, Si-
mon? Rei nan di ees tera, fo di keende nan ta toema dree-
tsji i ariba keende nan ta ponee belaste? Ta ariba nan joe
26 of ariba stranjero nan? Pedro disi: ariba stanjero. He-
zoes a reespoondee ne : anto joe nan ta liber di ees ahi.—
27 Ma pa noos no doena nan rasoon di malmora, bai na lamar
i tira bo lienja afo, i toema e promee piskar koe lo soebi, i
ora koe bo a habri soe boka, lo bo haja adeen oen stateer,
toemee i doenee pa mi i pa bo.
XVIII. I ne mees ora e disipel nan a bini seka Hezoes, i nan a
2 bisee : keende ta e mas grandi deen reina di Ciëloe. I dees-
puees koe Hezoes a jama oen moetja tjikitoe, eel a ponee na
3 meimei di nan. I eel a bisa nan : Pa berdad mi ta bisa bo-
sonan : koe ta koos bosonan no troka bosonan manera, i bo-
sonan no bira mo di oen moetja tjikietoe, lo bosonan no
4 dreenta deen reina di Ciëloe. Ta pa ees ahi, ees koe bira
hoemielde asina koe ees moetja tjikitoe ta, ees ahi ta mas
5 grandi deen reina di Ciëloe. I keende koe ta risibi oen tal
6 moetja tjikitoe na mi nomber, ta risibi mi. Ma ees, koe ta
doena mal hempel ne moetja tjikitoe nan, koe ta keree na
mi, lo ta ma mehoor pe, koe heende mara oen pedra di
7 moelina na soe garganta i tiree deen lamar. Mal ora na
moendoe pa kausa di mal hempel! posoba meestee tien mal
hempel ; ma malora na ees koe ta ponee oen otro na faalta
8 koe soe mal hempel. Koe ta koos bo man of bo pia ta ha-
si bo troompeka, korta nan i tira nan aleeu di bo; pasoba ta
ma mehoor pa bo dreenta deen bida koe oen pia koho
of oen man mankaroon, koe di tien toer doos bo pia i bo
9 man i di ta tiraa deen kandela pa seemper. I koe ta
koos bo woowo ta hasi bo troompeka, rankee i tiree aleeu
di bo, pasoba ta ma mehoor, koe bo dreenta deen bida koe

oen woowo so, koe di tien toer doos woowo i ta tiraa deen
10 kandela di fiërnoe. Mira pa no meneespresia niengoen di
e moetja tjikitoe nan, pasoba mi ta bisa bosonan, koe nan
engel ta mira seemper deen Ciëloe kara di mi taata, koe ta
11 na Ciëloe. Pasoba joe di heende a bini pa salba ees, koe
12 tabata perdier. Koon ta parsee bosonan: Koe ta koos oen
heende tien cieentoe karnee, i eel ta perdee oenoe, eel no
ta laga e nobeenta i nuebe nan, pa bai boeska deen seroe,
13 ees koe a perdee kamina? I si ta koos, koe eel a hajee, pa
berdad mi ta bisa bosonan, koe eel tien mas koonteentoe di
dje koe di e nobeenta i nuebe nan, koe eel no a perdee.
14 Asina boloentad di bosonan taata, koe ta na Ciëloe, ta, koe
15 ni oen di e moetja tjikitoe nan no bai perdier. Koe ta koos
bo roeman a falta na bo, bai, i deen bosonan doos so papia
bo rasoon koe ne; koe ta koos eel ta teendee di bo, bo a
16 gana bo roeman. Ma koe ta koos eel no ta teendee di bo
toema koe bo oen of doos heende, pa kada palabra tien
17 soe foorsa deen boka di doos o trees testigoe. Koe ta koos
eel no ta hasi kausa di nan palabra, bisee na kerki, i koe ta
koos eel no kiëe teendee di kerki, miree asina koe oen paga-
18 no i oen heende di doeana. Pa berdad mi ta bisa bosonan:
toer lokee bosonan a mara ariba tera, lo ta maraa deen
Ciëloe; i toer lokee bosonan a libra ariba tera, lo ta libraa
19 deen Ciëloe. Mi ta bisa bosonan tambee, koe ta koos doos
di bosonan tien oen mees koordameentoe ariba tera, mi
taata, koe ta na Ciëloe, lo doena toer kikoe lo nan pidi.
20 Pasoba na oenda doos o trees heende a bini hoentoe na mi
21 nomber, ahi mi ta na meimei di nan. Anto Pedro a bini
aseka i a bisee: Senioor, kwantoe bees mi roeman lo
22 falta na mi, i lo mi poordonee? lo ta te sjiëte be? Hezoes
a reespoondee; mi no ta bisa bo te sjiëte be, ma te sjiëte
23 be seteenta be. Ta pa ees ahi reina di Ciëloe ta parsee
oen rei, koe kieer a hasi kweenta koe soe sierbidoor nan.
24 I ora koe eel a koemisa di hasi kweenta, nan a preseentee

25 oen, koe tabata debee dieesmiel talent. I pasoba eel no
tabatien pa paga, soe sjoon a ordona pa beendee eel i soe
moheer i soe joe nan, i toer kikoe eel tabatien pa paga e
26 deebe. Ma e sierbidoor a kai na soe roedia i tabata pidie e
masja, bisando: Senioor! toema pasjeensji i lo mi doena
27 bo toer atrobee. Anto e sjoon di e sierbidoor, jeen di laas-
28 tima, a lagee bai i a poordonee soe deebe. Ma ora koe
e sierbidoor a sali, eel a koontra oen di soe koempanjee,
koe tabata debee cjëentoe plaka tjikitoe; i eel a kohee i ta-
bata tjokee, bisando: paga mi ees, koe bo ta debee mi.
29 Ma soe koempanjee a kai na soe roedia, i tabata pidie e,
bisando: Toema pasjeensji, lo mi doena bo toer atrobee.
30 Ma eel no kiëer a teendee di nada, i eel a bai, i eel a laga
31 seree te ora, koe eel a paga e deebe. Anto ora koe soe o-
tro koempanjee nan a mira ees, koe a sosodee, nan a haja
masja duele, i nan a bini, i nan a doena konosemeentoe na
32 nan sjoon di ees, koe a sosodee. Anto e sjoon a laga jamee
i a bisee: Sierbidoor malditoe, mi a poordona bo bo dee-
33 be, pasoba bo a hasi mi ees pidimeentoe; Lo bo no mees-
tee tambee tien laastima di bo koempanjee, asina koe mi ta-
34 batien laastima di bo. I soe sjoon deen di soe rabia a po-
35 nee na man di dienḍer, te ora koe eel a paga toer. Asina
mi taata, koe ta na Cjëloe, lo hasi koe bosonan, koe ta koos
bosonan no ta poordona di toer bosonan koerasoon kada
oen na soe roeman soe faalta.
XIX. I ora koe Hezoes a kaba e deeskoers, eel a sali fo di Ga-
lilea i eel a bini na trankera di Judea, na otro banda di Jor-
2 dan. I troepa grandi di heende tabata sigie e, i eel a koe-
ra aja nan heende maloe.
3 Anto Fariseen nan a bini seka dje pa proebee, i nan a
bisee: Ta permiti na oen heende di manda soe moheer
4 bai fo di dje, pa ki rason koe ta? I eel a reespoondee i di-
si koe nan: Bosonan no a lesa, koe ees, koe a hasi nan fo
5 di priensipi, a hasi nan homber i moheer. I koe eel a bisa:

Pa ees ahi oen homber lo laga soe taata i soe maama i lo
maree koe soe moheer, i toer doos lo ta oen kaarni so.
6 Ta pa ees ahi lo nan no ta doos mas, ma oen kaarni so•
Ees anto, koe Dioos a mara, heende no meestee kitee oen
7 fo di otro. I nan â bisee: Pa kiekoe anto Mozee a ordo-
na pa doena karta di partimeentoe i pa saka oen moheer
8 fo di kaas. I eel a bisa nan: ta patras di bosonan koera-
soon doeroe, koe Mozee a permiti bosonan di parti fo di bo-
9 sonan moheer; ma na priensipi no tabata asina. I, a mi,
mi ta bisa bosonan, koe ees, koe ta saka soe moheer fo di
kaas, si ta koos no ta pa kausa di kibrameentoe di matri-
monio, i ta kasa koe oen otro, ees ahi ta bira oen kibra-
door di matrimonio; i koe ees, koe ta kasa koe ne moheer,
koe soe mari a saka fo di kaas, ees ahi ta asina mees koe
10 oen kibradoor di matrimonio. I desipel nan a bisee: si
ta koos tasina ta eestado di homber koe moheer, ta koonbeni
11 mehoor di no kasa. Ma eel a bisa nan, toer heende no
ta kapaas di ees ahi; ma solameente ees nan, koe ta boe-
12 taar di Dioos pa ees ahi. Pasoba tien homber, koe no poor
tien joe, koe ta asina fo di barika di nan maama; i tien hom-
ber, koe no poor tien joe, koe heende a ponee deen ees
eestado; i tien homber, koe no poor tien joe, koe nan mees
a ponee nan deen ees eestado. Ees koe poor koompreen-
dee ees ahi, koe eel koompreendee.
13 I nan a preseentee moetja tjikitoe, pa eel ponee man a-
riba nan, i pa eel pidi Dioos pa nan; ma desipel nan taba-
14 ta taha nan di ees ahi. I Hezoes a bisa nan: laga e moe-
tja tjikitoe nan bini seka mi, i no taha nan; pasoba reina
15 di Ciëloe ta pa ees, koe ta parsee nan. Anto ora koe eel
a ponee man ariba nan, eel a bai fo di aja.
16 I, a ta, oen heende a bini aseka i a bisee: Mi sjoon koe
ta boon, ki boon obra lo mi hasi, pa mi haja bida deen eter-
17 nidad. I eel a bisee: pakikoe bo ta jama mi boon: Dioos
so ta boon. Si ta koos bo kiëe dreenta deen bida, warda

18 mandamieentoe nan. I eel a bisee: kwa? I Hezoes a
reespoondee: Lo bo no mata; lo bo no kibra matrimonio;
19 lo bo no hoorta; lo bo no ta oen testigoe falsoe. Onra bo
taata i bo maama; i lo bo stima bo proimo asina koe bo
20 mees. I e jonkman a bisee: mi a warda toer e koos nan
21 fo di mi mosidadi; kiekoe mi ta falta aienda? Hezoes a
bisee, koe ta koos bo kiëe ta perfekto, bai, beendee ees koe
bo tien i doenee na pober nan, i lo bo tien oen rikesa deen
22 Ciëloe, deespuees bini i sigi mi. Ma ora koe e jonkman a
teendee palabra, eel a bai koe jeen di triestesa, pasoba eel ta-
23 batien moetjoe biëen. Anto Hezoes disi koe soe disipel nan:
Pa berdad mi ta bisa bosonan, koe oen heende rikoe lo dreen-
24 ta koe pena deen reina di Ciëloe. Mi ta bisa bosonan a-
trobee: Ta mas lihee, koe oen kabel di barkoe pasa deen
woowo di oen angoea, koe di ees koe oen heende rikoe
25 dreenta deen reina di Ciëloe. Ora koe desipel nan a teen-
dee e koosa, nan a keda admiraa masja, i nan tabata bisa:
26 keende anto poor ta salbaa. I Hezoes a keda mira nan i
disi koe nan. Pa heende ees ahi ta impoesibel, ma pa Dioos
27 toer koos ta poesibel. Anto Pedro a toema palabra i a bi-
see: A ta, noos a bandona toer koos, i noos a sigi bo; ki-
28 koe lo sosodee koe noos anto. I Hezoes a bisa nan: Pa ber-
dad mi ta bisa bosonan: bosonan koe a sigi mi deen ees he-
nerasjoon, ora koe joe di heende lo sienta ariba trono di soe
gloria, bosonan tambee lo sienta ariba dieesdoos trono pa
29 hoesga e dieesdoos puebel di Israël. I ees, koe lo ban-
dona kaas, roeman homber, roeman moheer, taata, maa-
ma, moheer, joe o koenoekoe tra di mi nomber, lo eel risibi
cieentoe be asina tanto i lo eel erf bida, koe no ta kaba noen-
30 ka. Ma hopi koe ta di promee lo ta di mas atras, i di mas
atras lo ta di promee.

XX. Pasoba reina di Ciëloe ta parsee oen taata di famia, koe
ta sali asina koe didia a habri pa hier trahadoor pa soe koe-
2 noekoe di weindreif. I ora koe eel a hoesta koe e trahadoor

nan pa oen dinero pa dia, eel a manda nan na soe koenoe-
3 koe di weindreif. Deespuees eel a sali banda di trees ora,
4 eel a mira otro, koe tabata kamna sien hasi nada. I eel a
bisa nan: Bai tambee na mi koenoekoe di weindreif, i lo
5 mi doena bosonan kikoe ta na rasoon. I nan a bai aja.—
Deespuees eel a sali aienda banda di seis ora, i di nuebe,
6 i eel a hasi mees koos. I ora koe eel a sali banda di diees-
oen ora, eel a haja otro, koe tabata sien hasi nada, i eel a
bisa nan, pakikoe bosonan ta aki heenteer dia sien hasi nada.
7 I nan a reespoondee: pasoba niengoen heende no a hier
noos. I eel a bisa nan: bai tambee na mi koenoekoe di
8 weindreif, i lo bosonan risibi kikoe ta rasoon. I ora koe a-
tardi a jega, donio di konoekoe di weindreif a bisa nees, koe
tabatien eenkarga ariba soe koos: jama trahadoor nan i pa-
ga nan nan plaka i koemisa fo di ees nan di mas atras te ne
9 proomee nan. Anto ees nan, koe eel a hier banda di diees-
oen ora, nan a bini, i nan a risibi kada oen oen dinero.—
10 Anto ora koe e di promee nan a bini, nan a keree, koe lo
nan a risibi mas; ma nan a risibi tambee kada oen oen dine-
11 ro. I ora koe nan a risibi e, nan tabata malmora kontra e
12 taata di famia, Bisando: ees nan di mas atras nan no a
traha mas koe oen ora, i bo ta trata nan pareeu koe noos,
13 koe a wanta pisar di dia i kaloor. I eel a reespoondee na
oen di nan i eel a bisee: mi amigoe, mi no ta hasi bo nien-
14 goen maloe, bo no a hoesta koe mi pa oen dinero? Toema
ees, koe ta di bo, i bai; ma koe ta koos mi kiëe doena na
15 ees nan di mas atras mas koe na bo, Mi no ta liber di hasi
kiekoe mi kiëe koe mi biëen? bo woowo ta malditoe, pasoba
16 mi ta boon? Asina, ees nan di mas atras lo ta di promee,
i ees nan di promee lo ta di mas atras; pasoba tien hopi,
koe ta jamaa ma poko, koe ta skohier.
17 I ora koe Hezoes tabata soebi na Jerusalem, eel a toe-
18 ma soe dieesdoos desipel oen banda i disi koe nan: A ta noos
ta soebi na Jeruzalem, i joe di heende lo ta eentregaa na ka-

bees nan di pader nan i na heende di lei nan, i lo nan koes-
19 gee pa matee. I lo nan eentregee na Pagano nan, pa hari
di dje, pa soetee i pa kroesifikee, ma lo eel lamanta di moer-
to trees dia deespuees.
20 Anto maama di joe nan di Zebedeus a bini seka dje koe
soe joe nan, eel a kai na roedia i a ponee soe kara na tera,
21 i eel a pidie e oen faboor. I eel a bisee: kiekoe bo kiëe;
eel a reespoondee: Ordona koe mi doos joe nan koe ta aki,
lo sienta oen na bo man dreetji i e otro na bo man robees
22 deen bo reina. I Hezoes a reespoondee i disi: bosonan no
sabi kikoe bosonan ta pidi; bosonan poor bebee e kelki koe
mi meestee bebee, i ta batisaa di e bautismo, koe mi mees-
23 tee ta batisaa? Nan a reespoondee: noos poor. I eel a rees-
poondee: ta berda koe bosonan lo bebee mi kelki, i koe lo
bosonan ta batisaa di e bautismo, koe lo mi ta batisaa koe
ne; ma di sienta na mi man dreetji i na mi man robees, mi
no poor doena ees ahi, si no na ees nan, koe mi taata a
24 boeta pa ees ahi. Ora koe e diees otro desipel nan a teen-
25 dee ees ahi, nan a rabia masja koe e doos roeman. Ma
Hezoes a jama nan i a bisa nan: bosonan a teendee koe
prins di nasjoon nan ta domina ariba nan i koe heende gran-
26 di nan ta toema podeer ariba nan. Ma lo no bai asina koe
bosonan: kontrari, ees koe kiëe bira grandi deen bosonan,
27 eel meestee ta bosonan sierbidoor. I ees koe kiëe ta na
28 kabees di bosonon, e meestee ta bosonan sierbidoor. Asi-
na mees koe joe di heende no a bini pa ta sierbier, ma pa
sierbi, i pa doena soe bida na troka pa hopi.
29 I ora koe nan tabata bai fo di Jeriko, oen troepa grandi
30 di heende tabata sigie e. I a ta doos siëgoe, koe tabata
sienta na kamina, a teendee koe Hezoes tabata pasa, i nan
a grita: bisando: Senioor, joe di David, tenee laastima di
31 noos! I e troepa di heende nan tabata taha nan, pa nan
kai boka, ma nan tabata grita aienda mas doeroe: Senioor,
32 joe di David tenee laastima di noos! I Hezoes a para, eel

a jama nan, i a bisa nan : kikoe bosonan kiëe koe mi hasi
33 na bosonan ? I nan a bisee : Senioor, koe noos woowo
34 habri. I Hezoes, jeen di laastima pa nan, a toka nan woo-
wo, i di oembee nan woowo a haja nan biesta atrobee ; i nan
a sigie e.

XXI. Anto ora koe nan tabata seka di Jerusalem, i koe nan a
jega na Betfagee, na seroe di paloe di oleifi, Hezoes a man-
2 da ees ora doos di soe desipel, Bisando koe nan: bai ne
loegar, koe ta adilanti bosonan, i lo bosonan haja oen boeri-
koe moheer i soe joe koe ne, los nan i tresee nan pa mi.
3 I koe ta koos oen heende ta poentra bosonan ariba ees ahi,
bisa nan koe Senioor tien meesteer di nan ; i lo eel laga nan
4 bai oembee. Anto toer ees ahi a sosodee pa ta koempli ees,
5 koe oen profeet a papia bisando : Bisa na joe moheer di
Sion : a ta bo rei ta bini seka bo, jeen di boondad, i ariba
oen boerikoe moheer i ariba joe di oen boerikoe moheer.
6 E desipel nan anto a bai, i nan a hasi ees, koe Hezoes a
7 manda nan. I nan a tresee e boerikoe moheer i soe joe,
i nan a ponee nan biestier ariba, i nan a lagee sienta ariba.
8 Anto jeen di heende tabata tira nan biestier ariba kamina.
9 I e troepa nan di heende, koe tabata bai adilanti i ees koe
tabata sigi, nan tabata grita, bisando : Hozana na joe di Da-
vid, benediksjonaa ta ees, koe ta bini na nomber di Senioor ;
10 hozana deen loegar di mas alto. I ora koe eel a dreenta
deen Jerusalem, tabatien papiameentoe deen heenteer stat,
11 i nan tabata bisa, ta keende ees ahi ? I e troepa nan di
heende tabata bisa : Ta profeet Hezoes, koe ta di Naza-
reth na Galilea.
12 I Hezoes a dreenta deen tempel di Dioos, i eel a hoenta
afo toer ees nan, koe tabata beendee i koempra deen tempel,
i eel a tira abau mesa di ees nan, koe tabata troka plaka,
13 i banki di ees nan, koe tabata beendee paloomba. I eel a
bisa nan : ta para skribie : mi kaas ta jama kaas di orasjoon ;
i bosonan a hasi e parsee oen kueba di ladroon.

14 Anto siëgoe i beende koho nan a bini seka dje deen tem-
15 pel i eel tabata koera nan. Ma ora koe e kabees nan di
pader i sabio di lei nan a mira e milager nan, koe eel taba-
ta hasi, i nan a teendee, koe moetja nan tabata grita deen
tempel i koe nan tabata bisee : Hozana na joe di David, nan
16 a bira masja rabiar. I nan a bisee : bo no ta teendee kikoe
ees aki nan ta bisa. I Hezoes disi koe nan: Si ; ma bo-
sonan no a lesa e palabra nan aki : bo a jena medier di bo
alabansa koe boka di moetja tjikitoe i di ees nan koe ta be-
17 bee teete. I eel a laga nan i eel a sali fo di stat pa bai na
Betania, i eel a pasa anootji aja.
18 Anto manesee, ora koe eel tabata boorbee na stat, eel a
19 haja hamber. I, ja koe eel tabata mira oen paloe di feig
na kamina, eel a jega aseka ; ma eel no a haja nada mas
koe soe jeerba, i eel a bisee : koe niengoen froeta no nasee
20 mas di bo ; i di oembe e feig a seka. Ora koe soe desipel
nan a mira ees ahi, nan a fika jeen di admirasjoon, bisando:
21 ta koon e paloe di feig a bira sekoe di oembee ? I Hezoes
a reespoondee i disi koe nan : pa berdad, mi ta bisa bosonan:
koe ta koos bosonan tabatien keremeentoe, i koe bosonan
no tabata deeda, lo bosonan no hasi ees, koe a sosodee ne
paloe di feig so, ma si ta koos mees, koe bosonan ta bisa ne
seroe : Kita bo fo di bo loegar i tira bo deen lamar, ees
22 ahi lo sosodee. I kikoe koe bosonan pidi koe orasjoon na
Dioos, si ta koos bosonan ta keree, lo bosonan risibi e.
23 Deespuees, ora koe eel a bini na tempel kabees nan di
pader i ouderling nan di puebel a bini seka dje, ora koe eel
tabata sienja, i nan a bisee : koe keende soe podeer bo ta
24 hasi e koos nan, i keende a doena bo ees podeer. I Hezoes
a reespoondee i disi koe nan : lo mi poentra bosonan tam-
bee oen koos, i si ta koos bosonan ta bisa mi e, lo mi bisa
bosonan tambee koe keende soe podeer mi ta hasi e koos
25 nan : Di oenda bautismo di Gwan ta bini, di Ciëloe of di
heende ? anto nan tabata na pleito deen nan mees, bisando:

si ta koos noos ta bisa di Ciëloe, lo eel bisa noos: Paki-
26 koe anto bosonan no a keree? I si ta koos noos ta bisa:
di heende; noos tien miëdoe di puebel, pasoba toer heende
27 ta tenee Gwan pa oen profeet. Anto nan a reespoondee
na Hezoes bisando: Noos no sa. I eel a bisa nan: lo mi
no bisa bosonan tampoko koe keende soe podeer mi ta hasi
28 e koos nan. Ma, kikoe ta parsee bosonan? Oen homber
tabatien doos joe, i eel a jega seka e promee i a bisee: mi
joe! bai i traha awee deen mi koenoekoe di weindreif.
29 Ees aki a reespoondee i disi koe ne: Mi no kiëe bai; ma'
30 atras eel a sienti, koe eel a hasi maloe i eel a bai. Dees-
puees eel a bai seka e otro, i eel a bisee mees koos; i ees
aki a reespoondee i disi koe ne: mi ta bai, Senioor; ma eel
31 no a bai. Kwa di nan doos a hasi boloentad di e taata?
i nan a reespoondee: e promee. I Hezoes a bisa nan: pa
berdad mi ta bisa bosonan, koe heende di doeana i moheer
di mal bida lo bai adilanti di bosonan deen reina di Ciëloe.
32 Pasoba Gwan a bini seka bosonan ariba kamina di hoestisji,
i bosonan no a keree; ma heende di doeana i moheer di
mal komportasjoon nan a keree; i ora koe bosonan a mira
ees aki, bosonan no a sienti duele di bosonan pikar' pa ke-
33 ree ne. Teendee oen otro koomparasjoon: tabatien oen taa-
ta di famia, koe a planta oen koenoekoe di weindreif i koe
a ponee roondo di dje oen trankera; i eel a koba oen bakie
di pers, i eel a lamanta oen torentjie, deespuees eel a hier
34 e na plantadoor di weindreif i eel a bai afo. I ora koe
teempoe di froeta a jega, eel a manda soe krieä nan seka e
plantadoor nan di weindreif, pa risibi froeta fo di nan.
35 Ma plantadoor nan di weindreif a kohee e krieä nan, nan a
soeta oen i mata otro i nan a tira otro koe pedra i nan a
36 ponee nan moorto. Eel a manda aienda otro krieä moe-
tjoe ma tanto, koe e promee nan, i nan a hasi koe nan mees
37 koos. Poor fien eel a manda seka nan soe joe mees, bi-
38 sando: lo nan tien reespek pa mi joe. Ma ora koe planta-

door nan di weindreif a mira e joe, nan a papia deen nan:
ees aki ta e erfgenam, bini, laga noos matee i hasi noos do-
39 nio di e erfnis. Ora koe nan a kohee, nan a tiree fo di
40 koenoekoe di weindreif, i nan a matee. Ora anto koe e
sjoon di koenoekoe di weindreif lo bini, kikoe lo eel hasi ne
41 plantadoor nan di weindreif? I nan a bisee, lo eel laga ma-
ta nan di oen manera miserabel mo di heende malditoe, i lo
eel hier soe koenoekoe koe otro plantadoor di weindreif, koe
42 lo tresee soe froeta pe na soe ora. I Hezoes a bisa nan:
bosonan no a lesa noenka deen boeki di skritoera: Pedra
koe ees nan, koe ta traha kaas, a tira oen banda a bira e pe-
dra prinsipal di hoeki; ta Senioor a hasi ees ahi, i ta oen
43 koos di milager adilanti di noos woowo. Ta pa ees ahi mi
ta bisa bosonan: koe reina di Ciëloe lo ta kitaa fo di nan i
44 doenaa na oen nasjoon, koe lo tresee soe froeta. Anto ees
koe lo kai ariba ees pedra, ees pedra lo ponee na pida;
i lo eel matjika ees, koe e ta kai ariba dje.
45 I ora koe e kabees nan di pader i di sabio di lei nan
a teendee e koomparasjoon nan, nan a konosee, koe eel
46 tabata papia di nan. I nan tabata boeska di kohee, ma
nan tabatien miëdoe di troepa nan di heende, pasoba nan
tabata miree pa oen profeet.
XXII. Anto Hezoes a toema palabra, i eel a papia atrobee koe
2 nan koe koomparasjoon, bisando: Reina di Ciëloe ta par-
see oen rei, koe a hasi feesta di kasameentoe di soe joe.
3 I eel a manda soe krieä nan pa jama ees nan, koe tabata ja-
4 maa na feesta; ma nan no kieer a bini. Eel a manda a-
trobee otro krieä, bisando: Bisa na ees nan, koe tabata ja-
maa na feesta, a ta mi a dreetja mi komemeentoe, mi ba-
ka i mi beestia goordo nan ta mataa; i toer koos ta kla, bi-
5 ni na feesta di kasameentoe. Ma nan no tabatien niengoen
kweenta di ees ahi, i nan a bai, oeno na soe koenoekoe, otro
6 na soe negosji. I otro a kohee soe krieä nan, nan a insoel-
7 ta nan, i nan a mata nan. Ora koe rei a teendee ees ahi,

eel a rabia, i eel a manda soe heende di arma nan ; eel a
8 laga mata e matadoor nan i kima nan stat. Deespuees eel
a bisa na soe krieä nan: a ta, feesta di kasameentoe ta kla,
ma ees nan, koe tabata jamaa, no tabata meresee ees ahi.
9 Bai anto na loegar, koe kamina nan ta kontra otro, i kwan-
toe heende, koe bosonan ta haja, jama nan na feesta di ka-
10 sameentoe. Ees ora e krieä nan a bai ariba kamina, i nan a
hoenta toer ees, koe nan a haja, tantoe maloe komo boon;
di manera koe loegar di kasameentoe tabata jeen di heende
11 sientaa na mesa. I rei a dreenta pa mira ees nan, koe ta-
bata na mesa, i eel a mira oen homber, koe no tabata bies-
12 tie koe oen rok di feesta di kasameentoe! I eel a bisee:
mi amigoe, koon bo a dreenta aki sien tien oen rok di fees-
13 ta di kasameentoe? i eel no poor a reespondee. Ees ora
rei a bisa ne krieä nan: mara soe pia i soe man, hibee bai,
i tiree deen skoeridadi di afo; aja lo tien jorameentoe i
14 moordemeentoe di djiëente oen kontra otro. Pasoba tien
hopi, koe ta jamaa, ma poko, koe ta skohee.
15 Anto Fariseen nan a bai i nan a papia oen koe otro, pa
16 sabi koon lo nan kohee na palabra. I nan a manda seka
dje nan desipel koe heende di Herod, bisando: Senioor, noos
sa, koe bo ta stima berdad, i koe bo ta sienja kamina di Dioos
na berdad, i koe bo no ta ripara pa niengoen heende; paso-
17 ba bo no ta mira pa kara di heende. Bisa noos anto
kikoe ta parsee bo di ees aki: ta permitier di paga belaste
18 na Cesar of no? I komo Hezoes tabata konosee nan malisji,
eel a bisa: heende falsoe nan, pakikoe bosonan ta teenta mi?
19 Moestra mi e plaka, koe bosonan ta paga belaste koe ne; i
20 nan a preseentee oen dinero. I eel a bisa nan: Di heende
21 ta e figoera i e skribimeentoe. I nan a reespoondee: di
Cesar; ees ora eel a bisa nan: doena na Cesar atrobee koos
nan, koe ta di Cesar, i na Dioos ees nan, koe ta di Dioos.—
22 I ora koe nan a teendee ees ahi, nan tabata jeen di admira-
sjoon, nan a lagee i nan a bai.

23 E mees dia Saduseen nan, koe ta bisa koe no tien laman-
tameentoe di moorto, nan a bini seka dje i nan a poentree :
24 Senioor, Mozee a bisa : si ta koos ta sosodee koe oen heende
ta moeri sien joe, soe roeman meestee toema soe moheer
25 i doena joe na soe roeman. Anto tabatien abau di noos
sjiëte roeman i e mas bieeu a moeri deespuees di soe kasa-
meentoe, i ja koe eel no tabatien joe, eel a laga soe moheer
26 pa soe roeman. Di e mees manera e di doos, deespuees e
27 di trees, te na di sjiëte. I atras di nan e moheer a moeri
28 tambee. Na lamantameentoe di moorto anto, kwa di e
sjiëte nan lo ta soe mari? ja koe kada oenoe tabatien e pa
29 soe moheer. Ma Hezoes a reespoondee i disi koe nan :
Bosonan tien herameentoe, i bosonan no ta konosee boeki di
30 skritoera, ni podeer di Dioos. Pasoba na lamantameentoe
di moorto heende no ta toema ni doena moheer na kasa-
meentoe ; ma heende ta asina koe engel nan di Dioos na
31 Ciëloe. I pa lokee ta toka lamantameentoe di moorto, bo-
sonan no a lesa ees koe Dioos a papia koe bosonan, bisando :
32 Mi ta Dioos di Abraham, di Izaak i di Jacob. Dioos anto
33 no ta Dioos di heende moorto ma di heende bieboe. Ora
koe troepa nan di heende a teendee ees ahi, nan tabata jeen
di admirasjoon pa soe doktrina.
34 I ora koe Fariseen nan a teendee, koe eel a sera boka na
35 Saduseen nan, nan a bini hoentoe deen oen mees loegar. I
oen di nan, koe tabata sienjaa deen lei, a hasi e oen poen-
36 trameentoe pa poerbee, bisando : Senioor, ta kwa ta e man-
37 damieentoe grandi di lei? I Hezoes a bisee : lo bo stima
Senioor bo Dioos di toer bo koerasoon, di toer bo alma, i
38 di toer bo koordameentoe. A ta e promee i e mas grandi
39 mandamieentoe. I eel di doos, koe ta mees koos koe ees
40 ahi, ta : lo bo stima bo proimo asina koe bo mees. Di e
doos mandamieentoe nan ta depeendee lei i profeet nan.
41 I ora koe Fariseen nan tabata hoentoe, Hezoes a hasi
42 nan oen poentrameentoe, Bisando : kiekoe ta parsee bosonan

di Chriestoe ? ta keende soe joe eel ta ? I nan a reespoon-
43 dee : di David. I eel a bisa nan : koon anto David, koe pa-
44 labra di spiritoe ta jamee soe Senioor, bisando: Senioor
a bisa mi Senioor : sienta na mi man dreetji te ora koe mi
45 a ponee bo enemiego nan pa banki di bo pia. Koe ta koos
anto David ta jamee soe Senioor, di koon eel ta soe joe ?—
46 I niengoen heende no poor a reespoondee oen palabra, ni
niengoen heende no tabatien kara pa hasi e oen poentrameen-
toe mas fo di ees dia.

XXIII. Anto Hezoes a papia koe e troepa di heende i koe soe
2 desipel nan, Bisando : sabio di leï i Fariseen nan ta sienta
3 deen leerstoel di Mozee. Toer koos anto koe lo nan bisa
bosonan pa sigi, sigi i hasi nan, ma no hasi konforma nan
4 obra ; pasoba nan ta papia, ma nan no ta hasi. Pasoba nan
ta mara karga pisaa i koe heende no poor karga, i nan ta
ponee ariba loomba di heende ; ma nan mees no kiëer tokee
5 koe nan deede. In nan ta hasi toer nan obra pa ta miraa
di heende ; pasoba nan ta biestie repi hantjoe di panja koe
skribimeentoe ariba, i nan tien zoom largoe na nan biestier.
6 I nan ta stima di ta sientaa na promee loegar na feesta, i
7 deen promee banki deen Znoa. I di ta koemiendaa na mar-
8 sjee, i di ta jamaa di heende : rabbi ! rabbi ! Ma, na bosonan,
no laga jama bosonan : rabbi ; pasoba Chriestoe so ta boso-
9 nan leeraar, i bosonan toer ta roeman. I no jama niengoen
heende ariba tera bosonan taata ; pasoba oen so ta bosonan
10 taata, i eel ta na Ciëloe. I no laga jama bosonan : meester ;
11 pasoba Chriestoe so ta bosonan meester. Ma ees koe kiëe
ta e di ma grandi deen bosonan, ees ahi meestee ta bosonan
12 sierbidoor. Pasoba ees koe kiëe halsa soe mees persona,
lo ta rebahaa, i ees koe rebaha soe mees persona lo ta hal-
13 saa. Ma mal ora na bosonan sabio di lei i Fariseen nan
heende di falsidadi, koe ta tenee reina di Ciëloe seraa pa o-
tro heende ; pasoba bosonan mees no ta dreenta adeen, ni
bosonan no ta laga dreenta adeen ees koe kiëe dreenta.—

14 Mal ora na bosonan sabio di lei i Fariseen nan, heende di
falsidadi ! pasoba bosonan ta komee kaas di bejoeda nan, i
mees bosonan ta doena pa ees ahi oen mal rasoon, ja koe bo-
sonan ta bisa, koe ta pa hasi na Dioos orasjoon largoe pa
nan ; ta pa ees ahi bosonan koondenasjoon ta moetjoe mas
15 grandi. Mal ora na bosonan, sabio di lei i Fariseen nan
heende di falsidadi, pasoba bosonan ta koeri toer kamina, a-
riba lamar i tera pa koonberti oen heende, i ora koe bosonan
a koonberti e, bosonan ta hasi e bira oen joe di fiërnoe doos
16 be asina tantoe koe bosonan. Mal ora na bosonan siëgoe
nan, moestradoor di kamina, koe ta bisa: Ees koe hoera pa
tempel, ees ahi no ta nada ; ma ees koe ta hoera pa oro di
17 tempel, eel ta obligaa di hasi ees koe eel a hoera. Loko i
toorto nan ! pasoba kwa ta ma grandi oro of tempel, koe ta
18 sanktifika oro ? I bosonan ta bisa : ees koe a hoera pa al-
tar, ees ahi no ta nada ; ma ees koe a hoera pa present, koe
ta ariba altar, ees ahi ta obligaa di hasi ees, koe eel a hoe-
19 ra. Loko i toorto nan ! pasoba kwa ta ma grandi, e pre-
20 sent of e altar, koe ta sanktifika e present? Ees anto, koe
ta hoera pa altar ta hoera pa altar i pa toer koos, koe ta a-
21 riba altar. I ees koe ta hoera pa tempel, ta hoera pa tem-
22 pel i pa ees, koe ta biba deen tempel. I ees koe ta hoera
pa Cièloe ta hoera pa trono di Dioos i pa ees, koe ta sientaa
23 ariba. Mal ora na bosonan sabio di lei i Fariseen nan
heende di falsidadi, pasoba boson an ta ponee dreetji ariba di
peperment, di anies, i di komein ; i bosonan ta ponee oen
banda e koos mas prinsipal di lei, a sabeer hoestisji, miseri-
koordia i fiëldad ; bosonan meestee hasi e koos nan aki i no
24 laga ees ahi nan. Siëgoe nan, moestradoor di kamina, bo-
sonan ta tira moeskita oen banda, i bosonan ta goeli kameel.
25 Mal ora na bosonan sabio di lei i Fariseen nan, heende di
falsidadi ; bosonan koe ta tenee beker i platoe nan liempi
pafo, mo koe padeen ta jeen di koos hoortaa i koos di goloos.
26 Fariseen toorto nan ! liempia promee adeen di beker i platoe,

27 pa afo tambee bira liempi. Mal ora sabio di lei i Fariseen
nan, heende di falsidadi! bosonan ta parsee graf blankoe
blantjaa i koe ta moestra pafo boenita, ma koe padeen ta
jeen di weesoe di moorto i di toer soorto di koos soesji.
28 Asina mees bosonan ta parsee hoestoe pafo adilanti di heen-
de, ma padeen bosonan ta jeen di falsidadi i di inhoestisia.
29 Mal ora na bosonan sabio di lei i di Fariseen nan, heende
jeen di falsidadi, pasoba bosonan ta lamanta graf di profeet
nan, i bosonan ta dreetja sepoeltoera di heende hoestoe nan.
30 I bosonan ta bisa: Si ta koos noos tabata biba na teempoe
di noos taata nan, lo noos no a joeda nan, pa mata profeet
31 nan. Asina bosonan ta tesfigoe kontra bosonan mees, koe
bosonan ta joe di ees nan, koe a laga mata e profeet nan.
32 I bosonan ta kaba di jena midier di bosonan taata nan.
33 Serpieente nan, rasa di kolebra, koon lo bosonan hoeï kas-
34 tigoe di fiërnoe. Pasoba, a ta, mi ta manda seka bosonan
profeet, sabio i heende di lei, lo bosonan mata, kroesifika
i soeta nan deen bosonan znoa, i lo bosonan persigi nan di
35 oen stat na otro. Pa lo bini ariba bosonan toer e sanger
hoestoe, koe tabata dramaa ariba tera fo di sanger di e hoes-
toe Abel, te na sanger di Zacharias, joe di Barachia, koe bo-
36 sonan a mata meimei di tempel i di altar. Pa berdad mi
ta bisa bosonan, koe toer e koos nan lo bini ariba e here-
rasjoon aki.
37 Jerusalem, Jerusalem, koe ta mata profeet nan, i koe ta
mata koe pedra ees nan, koe ta mandaa seka bo, kwantoe
be mi kiëer a hoenta bo joe nan hoentoe, asina koe oen ga-
lienja ta jama hoentoe soe poeïtoe nan abau di soe l ala,
38 i bosonan no a kiëe. A ta, bosonan kaas ta bai bira basjie.
39 Pasoba mi ta bisa bosonan koe fodi aki adilanti, lo bosonan no
mira mi mas te nees ora, koe bosonan lo bisa: Benedik-
sjonaa ta ees, koe ta bini na nomber di Senioor.

XXIV. I komo Hezoes tabata sali i bai fo di tempel, soe desipel
nan a jega seka dje pa hasi e ripara e kaas nan di tempel,

2 I Hezoes disi koe nan: Bosonan ta mira toer e koos nan?
pa berdad, mi ta bisa bosonan: koe di toer e piedra nan
aki, ni oen no ta keda ariba otro.
3 Deespuees eel a sienta ariba seroe di paloe di oleifi, i soe
desipel nan a bini oen banda seka dje i nan a bisee: bisa
noos ki teempoe e koos nan lo sosodee i kwa ta seenja di bo
4 binimeentoe i di fien di moendoe. I Hezoes a reespoondee
i disi koe nan: Mira boon, koe niengoen heende no ganja
5 bosonan. Pasoba hopi lo bini na mi nomber, bisando: Mi
6 ta Chriestoe, i lo nan ganja hopi. I lo bosonan teendee ge-
ra i boroto di gera; ma mira boon pa no spanta di ees ahi;
pasoba toer e koos nan meestee sosodee, ma lo no ta fien
7 aienda. Pasoba oen nasjoon lo lamanta kontra oen otro
nasjoon, i oen rei kontra oen otro rei; i lo tien padesemeen-
toe di hamber, i pest, i teembloor di tera na hopi loegar.
8 Ma toer e koos nan no ta mas koe oen koemisameentoe di
9 doloor. Ees ora lo nan eentrega bosonan pa ta flihier, i lo
nan mata bosonan, i lo bosonan lo ta mal miraa di toer nasjoon
10 pa kausa di mi nomber. I nees ora hopi lo haja nan na fal-
ta i lo bira traïdoor oen di otro, i lo tien mal koerasoon oen
11 pa otro. I lo lamanta moetjoe profeet falsoe, koe lo ganja
12 moetjoe heende. I pasoba trato inhoestoe a jena soe mi-
13 dier, karidad di moetjoe lo refria. Ma ees, koe ta persisti
14 te na fien, lo ees ahi ta salbaa. I ees Ewanhelie di reina
di Ciëloe lo ta predikaa deen toer tera, koe heende ta biba,
pa sierbi di testimonio na toer nasjoon, i anto fien lo jega.
15 Anto ora koe bosonan lo mira deen loegar santoe abomi-
nasjoon di desolasjoon, di kwal profeet Daniel a papia
16 adilanti. Ees, koe ta lesa ees ahi, riparee boon: Anto ees,
17 koe ta hajee na Judea, meestee hoeï deen seroe. I ees, koe
ta ariba soe kaas, no meestee baha adeen, pa saka nada fo
18 di soe kaas. I ees, koe ta deen koenoekoe, no meestee boor-
19 bee patras pa kohee soe panja. Ma malora na moheer, koe
barika i na ees nan, koe tien joe na teete deen ees dia nan,

20 Anto pidi pa ees teempoe, koe lo bosonan hoeï, no kai ari-
21 ba teempoe di frieu, of ariba oen dia di saba. Pasoba nees
ora lo tien oen flihisjoon grandi, asina koe no tabatien oen
pareeu fo di koemisameentoe di moendoe te awoor, ni koe
22 lo no tien oen pareeu mas. I si ta koos e dia nan no taba-
ta hasier koortikoe, niengoen heende lo no poor ta salbaa,
ma pa kausa di ees nan, koe ta skohier, e dia nan lo ta ha-
23 sier koortikoe. Anto koe ta koos oen heende ta bisa boso-
24 nan: a ta, Chriestoe taki, of eel ta aja, no keree. Pasoba
lo parsee Chriestoe falsoe i profeet falsoe, koe lo hasi seen-
ja grandi, i milager pa ganja ees nan, koe ta skoheer, koe ta
25 koos ta poesibel. A ta, mi a bisa bosonan ees ahi padilanti.
26 Si ta koos anto nan ta bisa bosonan: a ta, eel ta na moon-
di, no sali, a ta eel ta ne loegar ma retiraa di kaas, no keree
27 ees ahi. Pasoba asina koe weerlicht ta sali di Oost i ta
loombra te na West, lo sosodee mees koos koe parsemeen-
28 toe di joe di heende. Pasoba oenda oen moorto ta, aja
warawara nan ta bini hoentoe.
29 Anto oembee atras di flihisjoon di ees dia nan, solo lo bi-
ra soekoe i loena lo no doena soe klaridad, i strea nan di
30 Ciëloe i podeer nan di Ciëloe lo ta sagoedie. Anto joe di
heende soe seenja lo parsee deen Ciëloe. Anto tambee
toer nasjoon di tera lo ta deen jorameentoe i lo bati nan pee-
tjoe, i lo nan mira joe di heende bini deen noebia di Ciëloe
31 koe oen podeer i oen gloria grandi. I lo eel manda soe en-
gel nan, koe lo jama hoentoe, koe zona di trompet, soe heen-
de fo di e kwater hoeki oenda bieentoe ta sali, fo di oen fien
di Ciëloe te na otro.
32 Anto teendee e koomparasjoon, koe mi ta hasi di oen pa-
loe di feig: ora koe soe taki ta jeen di awa, i koe eel ta sa-
ka jeerba, bosonan sabi koe teempoe di kajeente ta jega se-
33 ka. Di ees manera ora koe bosonan ta mira toer e koos
nan, bosonan lo sabi koe joe di heende ta seka, i koe eel ta
34 adilanti poorta. Pa berdad mi ta bisa bosonan, koe ees he-

nerasjoon lo no pasa promee, koe toer e koos nan a sosodee.
35 C ëloe i tera lo pasa, ma mi palabra lo no pasa.
36 Anto ees dia i ees ora niengoen heende no konosee, ni mees
37 engel nan di Ciëloe, ma mi taata so. Ma, asina mees ta-
ba'a na dia nan di Noah, asina mees lo ta teempoe di par-
38 semeentoe di joe di heende. Pasoba asina koe na dia, koe
awa a koebri tera, heende tabata komee i bebee, kasa i doe-
na na kasameentoe te na dia, koe Noah a dreenta deen ar-
39 ka, I nan no a sa, koe awa di zondvloed lo a bini, te ora
koe eel a bini i a hiba toer bai, lo ta mees koos na dia di bi-
40 nimeentoe di joe di heende. Anto doos homber lo ta deen
41 oen koenoekoe, oen lo ta risibier i e otro bandonaa. Doos
moheer lo moela na moelina, oen lo ta risibier i e otro ban-
42 donaa. Tenee bosonan lamanta anto, pasoba bosonan no
43 sa na ki ora, bosonan Senioor lo bini. Ma teendee ees aki:
si ta koos oen taata di famia tabata sa na ki ora di anootji
ladroon ta bini, lo eel tenee e mees lamantaa, i lo eel no la-
44 ga heende dreenta deen soe kaas. Ta pa ees ahi, bosonan
tambee tenee bosonan kla, pasoba joe di heende lo bini na
45 ora, koe bosonan no ta koorda. Ta kwa ta e sierbidoor di
koonfiansa i kwidadi, koe soe sjoon a ponee ariba toer soe
sierbidoor nan, pa doena nan koemienda na teempoe koe
46 meestee? Bienabeentoeraa ta e sierbidoor, koe soe sjoon
47 lo haja, koe ta hasi asina na ora di soe jegameentoe. Pa
berdad mi ta bisa bosonan: koe lo eel ponee ariba toer soe
48 biëen nan. Ma koe ta koos eel ta oen sierbidoor malditoe,
koe ta bisa deen di dje mees: mi sjoon ta tarda pa bini;—
49 I si ta koos eel ta koemisa di soeta soe kompanjee nan, i eel
50 ta komee i bebee koe boeratjee nan, E sjoon di e sierbi-
door lo bini na dia, koe eel no ta wardee, i na ora koe eel
51 no sa, I lo eel sakee i lo eel ponee hoentoe koe heende
falsoe nan; aja lo tien jorameentoe i moordemeentoe di
djeente oen kontra otro.
XXV. Anto reina di Ciëloe lo parsee diees bierga, koe a toema

2 nan lampi i a bai adilanti di bruidegom. Anto tabatien deen
3 nan, sienkoe sabier i sienkoe bobo. Ora koe e bierga bobo
4 nan a kohee nan lampi, nan no a toema azeta koe nan. Ma
e bierga sabier nan a toema azeta deen nan weà hoentoe
5 koe nan lampi. I komo bruidegom tabata tarda pa bini,
6 nan toer a kai na sonio i nan a droemi. Anto banda di mei
anootji nan a teendee oen boos grandi, koe tabata bisa : a ta,
7 bruidegom ta bini, sali adilanti dje. Ees ora toer e bierga
8 nan a lamanta i nan a dreetja nan lampi. I e bobo nan a
bisa ne sabier nan : doena noos oen poko di bosonan azeta,
9 pasoba noos lampi a paga. Ma e sabier nan a reespoon-
dee, bisando : noos no poor doena nada na bosonan, paso-
ba noos tien miëdoe, koe lo no tien bastantoe pa noos i pa bo-
sonan ; ma mehoor, bai seka dje beendedoor nan, i koempra
10 pa bosonan mees. Anto ora koe nan tabata bai pa koem-
pra, bruidegom a bini ; i ees nan koe tabata kla, nan a dreen-
ta koe ne deen saal di feesta di kasameentoe, deespuees nan
11 a sera poorta. Tras di ees ahi e otro bierga nan a bini
12 tambee, i nan disi : Senioor, Senioor habri noos ? Ma eel
a reespoondee nan i disi : Pa berdad, mi ta bisa bosonan,
13 koe mi no ta konosee bosonan. Tenee bosonan anto la-
mantaa, pasoba bosonan no sa ni e dia ni e ora ariba kwal
14 joe di heende lo bini. Pasoba lo ta di dje asina mees koe
di oen homber koe na soe baimeentoe, a jama soe sierbi-
15 door nan i a ponee nan ariba soe biëen. I eel a doena na
oenoe sienkoe talent, na oen otro doos, i na oen otro oenoe,
nà kada oen koonfoorma soe kapisidadi ta ; i asina koe
16 eel a hasi ees ahi, eel a bai. Anto ees, koe a risibi e sien-
koe talent a bai, i eel a negosja i eel a gana sienkoe talent
17 di mas. Di e mees manera ees, koe a risibi e doos talent, a
18 gana tambee doos otro talent. Ma ees koe no a risibi mas
koe oen a bai, i eel a deree deen tera, i eel a skoondee
plaka di soe sjoon.

19 Anto oen boon teempoe deespuees, e sjoon di e sierbi-

20 door nan a bini, i eel a hasi kweenta koe nan. Ees ora ees,
koe a risibi sienkoe talent, a bini i a preseentee sienkoe o-
tro talent, bisando: Senioor, bo tabatien ees koonfiansa
na mi pa bo ponee bau di mi sienkoe talent; a ta, mi a ga-
21 na sienkoe otro ariba. I soe sjoon a bisee: ta bai boon,
sierbidoor boon i fiëel, bo tabata fiëel deen poko koos, lo mi
ponee bo ariba moetjoe; toema parti deen legria di bo sjoon.
22 Deespuees ees, koe a risibi e doos talent, a bini i disi:
Senioor bo tabatien ees koonfiansa na mi, pa ponee bau di
23 mi doos talent; a ta, mi a gana doos 'ariba. I soe Senioor
a bisee: ta bai boon, sierbidoor boon i fiëel; bo tabata fiëel
deen poko koos, lo mi ponee bo ariba moetjoe; toema parti
24 deen legria di bo sjoon. Ma ees, koe no a risibi mas koe
oen talent, a bini i disi: Senioor, mi tabata sa, koe bo ta
oen heende doeroe, koe ta kohee, oenda bo no a planta, i koe
ta hoenta seka otro, oenda koe bo no a plama nada abau.
25 Ta pa ees ahi mi tabatien miëdoe di perdee bo talent, i mi
a bai skoondee bau di tera; a ta, bo tien aki ees, koe ta to-
26 ka bo. I soe Sjoon a reespoondee i disi koe ne: Sierbi-
door malditoe i floho, bo tabata sa, koe mi ta kohee, oenda
mi no a planta; i koe mi ta hoenta seka otro, oenda koe mi no
a plama abau.
27 Bo meesteer a boeta mi plaka na banki, i, na mi boor-
28 bemeentoe, lo mi a hajee koe soe interest. Toema anto e
29 talent fo di dje i donee na ees, koe tien diees talent. Paso-
ba kada oenoe, koe tien lo risibi aienda, i lo tien aienda
mas, ma na ees, koe no tien nada e koos nan mees, koe e
30 tien, lo ta kitaa fo di dje. Tira anto e sierbidoor, koe no
ta sierbi pa nada, deen skoeridadi di afo; aja lo tien jora-
meentoe i moordemeentoe di djieente oen kontra otro.
31 Anto ora koe joe di heende lo bini koe soe gloria na kom-
pania di soe engel santoe nan, nees ora lo eel sienta ariba
32 trono di soe gloria. I toer nasjoon lo parsee adilanti dje,
i lo eel parti nan oen fo di otro, asina koe oen wardadoor

33 ta parti karnee moheer fo di tjoebatoe. I lo eel ponee kar-
nee moheer na soe man dreetji i tjoebatoe na soe man ro-
34 bees. Anto rei lo bisa na ees nan, koe ta na soe man
dreetji: Bini, bosonan benediksjonaa nan di mi taata, toe-
ma pa bosonan erfnis e reina, koe ta dreetjaa pa bosonan
35 fo di priensipi di moendoe. Pasoba mi tabatien hamber,
i bosonan a doena mi di komee; mi tabatien sedoe i bo-
sonan a doena mi di bebee, mi tabata stranjero, i bosonan
36 a risibi mi. Mi tabata soenoe, i bosonan a biesti mi; mi ta-
bata maloe, i bosonan a bien mira mi; mi tabata na prisjon,
37 i bosonan a bini seka mi. Anto hoestoe nan lo reespoon-
dee, bisando: Senioor ki dia noos a mira bo koe hamber,
i noos a doena bo di komee, of koe sedoe i noos a doena bo
38 di bebee. I ki teempoe noos a mira bo stranjero i noos a
39 risibi bo, of soenoe i noos a biesti bo? Of ki dia noos a
40 mira bo maloe of na prisjon, i noos a bini seka bo? I rei
lo reespoondee i lo bisa nan: Pa berdad mi ta bisa boso-
nan: koe kwandoe koe bosonan a hasi e koos nan na oen di
e ma menos di mi roeman nan, ta mees koos koe bosonan
41 a hasie e na mi mees. Anto lo eel bisa na ees nan, koe ta
na soe man robees: Malditoe nan, bai fo di mi, bai deen
kandela, koe ta doera sieemper i koe ta para kla pa
42 Diabel i pa soe engel nan. Pasoba mi tabatien ham-
ber, i bosonan no a doena mi di komee; mi tabatien se-
43 doe i bosonan no a doena mi di bebee. Mi tabata stranje-
ro i bosonan no a risibi mi; mi tabata soenoe, i bosonan no
a biesti mi; mi tabata maloe i na prisjon i bosonan no a
44 bien mira mi. Anto ees ahi nan tambee lo reespoondee,
bisando: Senioor ki dia noos a mira bo koe hamber of koe
sedoe, of koe bo tabata stranjero of soenoe of maloe of na
45 prisjon, i noos no a joeda bo. Anto lo eel reespoondee nan
bisando: Pa berdad mi ta bisa bosonan: koe pasoba bo-
sonan no a hasie e koos nan na oen di e ma menos nan, bo-
46 sonan no a hasie e na mi tampoko. I ees aki nan lo bai

deen pena, koe ta doera sieemper; ma hoestoe nan lo dreen-
ta deen bida sien fien.
XXVI. I ora koe Hezoes a kaba toer e dieskoers nan, eel a bi-
2 sa na soe desipel nan: Bosonan sabi, koe deen doos dia ta
feesta di Paskoe, i joe di heende ta para pa ta eentregaa
i kroesoefikaa.
3 Anto kabees nan di Pader, sabio di lei i ouderling nan di
puebel, nan a bini hoentoe deen zaal die e kabees di pader
4 nan, koe jama Kajafas. I nan a sienta raad pa mira, koon nan
5 poor kohee Hezoes koe finesa pa matee. Ma nan tabata
bisa: no tamteem koe feesta ta doera, pasoba noos meestee
tien miëdoe, koe sosodee algoen lamantameentoe abau di
puebel.
6 I komo Hezoes tabata na Bethania deen kaas di Simon, koe
7 jama Simon koe laster, A bini oen moheer, koe tabatien
oen fleisji di alabaster, jeen di seensia di moetjoe baloor, i
eel a basjee ariba soe kabees, ora koe eel tabata na mesa.
8 Ma ora koe soe desipel nan a mira ees ahi, nan a rabia, bi-
9 sando: Kikoe ta sierbi e piërde ahi. Pasoba e seensia
poor a tabata beendee pa hopi di plaka i doenaa na pober.
10 Ma komo Hezoes a ripara ees ahi, eel a bisa nan: Paki-
koe bosonan ta doena pena ne moheer? eel a hasi oen boon
11 aksjoon na mi. Pasoba lo bosonan tien sieemper pober
koe bosonan; ma bosonan lo no tien mi sieemper seka bo-
12 sonan. Pasoba si ta koos eel a basjia e seensia ariba mi
13 koerpa, eel a hasi ees pa mi derameentoe. Pa berdad mi
ta bisa bosonan: deen toer loegar di moendoe, koe ees E-
wanhelie lo ta predikaa, ees koe eel a hasi lo ta meentaa
na soe koordameentoe.
14 Anto oen di e diees doos nan, koe ta jama Judas Iskariot,
15 a bai seka kabees di e pader nan. I eel a bisa nan: kikoe
bosonan kiëe doena mi pa mi eentregee na bosonan? I nan
16 a koonta ne trienta plaka di plata. I fo di ees ora eel ta-
bata boeska oen manera pa eentregee.

17 Anto e promee dia di pam di masoo, desipel nan a bini
seka Hezoes, bisando ne : na oenda bo kiëe pa noos dreetja
18 bo komemeentoe di Paskoe. I eel a reespoondee: bai na
stat seka oen tal heende i bisee : Meester ta bisa : mi teem-
poe ta seka, lo mi tenee Paskoe seka bo koe mi disipel nan.
19 I desipel nan a hasi komo Hezoes a ordona nan i nan a
20 dreetja Paskoe. Anto ora koe atardi a jega, eel a sienta na
21 mesa koe e dieesdoos nan. I ora koe nan tabata komee, eel
a bisa nan : Pa berdad mi ta bisa bosonan, koe oen di bo-
22 sonan lo bira mi traïdoor. I nan a bira masja triestoe ari-
ba di ees ahi, i kada oen a koemisa di bisee : Senioor ! ta
23 mi ? Ma eel a reespoondee nan i disi : Ees koe a boeta man
deen platoe pa doop soe pam hoentoe koe mi, ta ees koe
24 lo ta mi traïdoor. Anto, joe di heende ta bai, koonfoorma
ta para skribie di dje ; ma malora na ees, koe lo ta traïdoor
di joe di heende ; lo tabata ma mehoor pe, di no a nasee
25 noenka. I Judas koe tabata soe traïdoor a reespoondee i di-
si : Meester ! ta mi ? Hezoes a reespoondee : bo mees a
26 bisa ees ahi. I komo nan tabata komee Hezoes a
toema pam, i deespuees koe eel a gradisi Dioos, eel a ki-
bree, i eel a doenee na soe desipel nan i eel a bisa : Toema,
27 komee, ees aki ta mi koerpa. Deespuees eel a toema be-
ker, eel a gradisi Dioos, eel a doenee na nan, bisando : Bo-
28 sonan toer ! bebee. Pasoba ees aki ta mi sanger, e sanger
di Testament nobo, koe ta dramaa pa moetjoe, pa poordoon
29 di nan pikar. Anto mi ta bisa bosonan : koe fo di ees ora
lo mi no bebee di ees froeta di palo di weindreif te nees ora
koe lo mi bebee di nobo koe bosonan deen reina di mi taata.
30 I ora koe nan a kanta e kantika, nan a bai na seroe di pa-
31 lo di oleifi. Ees ora Hezoes a bisa nan : ees anootji lo bo-
sonan haja bosonan na koensoemisjoon pa mi kausa, paso-
ba ta para skribie : lo mi soeta e wardadoor nan, i karnee
32 nan di tau lo plama oen fo di otro. Ma deespuees koe mi
a lamanta di moorto, lo mi bai adilanti bosonan na Galilea.

33 I Pedro a toema palabra i a bisee : maskee koe toer lo haja
nan na koensoemisjoon pa bo kausa, ees ahi lo no sosodee
34 mi noenka. Hezoes a bisee : pa berdad mi ta bisa bo, koe
deen ees mees anootji aki, promee koe gai a kanta, lo bo bi-
35 sa trees be, koe bo no ta konosee mi. Pedro a bisee : mas-
kee koe lo mi meestee moeri hoentoe koe bo, lo mi no neen-
ga koe mi ta konosee bo, i toer soe desipel nan a bisa mees
koos.
36 Anto Hezoes a bini koe nan deen oen loegar koe jama
Gethsemanee, i eel a bisa na soe desipel nan : Sienta aki te
37 ora koe mi a pidi Dioos deen e loegar koe mi ta bai. I eel
a toema koe ne Pedro i e doos joe nan di Zebedeus, i eel a
38 koemisa di ta triestoe i ansjaa. Ees ora eel a bisa nan : mi
alma ta sina triestoe te koe mi poor moeri ; keda aki i tenee
39 bosonan lamantaa hoentoe koe mi. Deespuees eel a bai oen
poko mas adilanti, i eel a kai abau koe soe kara na suela, i eel
tabata pidi Dioos, bisando : Mi taata, koe ta koos ta poesi-
bel, hasi koe ees beker pasa aleeu di mi, lo menos, no asi-
40 na koe mi kiëe, ma asina koe bo kiëe. Deespuees eel a bi-
ni seka soe desipel nan, i eel a haja nan na sonio, i eel a bi-
sa na Pedro : Ta poesibel koe bosonan no a poor keda la-
41 mantaa oen ora hoentoe koe mi. Tenee bosonan lamantaa,
i pidi Dioos, pa bosonan no kai deen teentasjoon, pasoba spi-
42 ritoe ta pronto pa hasi ma kaarni ta zwak. Eel a bai aien-
da pa di doos be, i eel a pidi Dioos bisando : Mi taata, si
ta koos ta poesibel koe ees beker pasa aleeu di mi sien koe
43 mi bebee, koe bo boloentad sosodee. Eel a bini deespuees
i eel a haja nan aienda na sonio, pasoba nan woowo taba-
44 ta pisaa. I eel a laga nan i eel a bai, i eel a pidi Dioos pa
45 di trees be, bisando e mees palabra. Anto eel a bini seka
soe desipel nan, i eel a bisa nan : Droemi awoor, i toema
sosiëgoe ; a ta ora ta seka, i joe di heende ta para pa ta een-
46 tregaa deen man di heende malditoe nan. Lamanta, laga
noos bai ; a ta, ees koe ta mi traïdoor ta jega aseka !

47 I komo eel tabata papia aienda, a ta, Judas oen di e diees
doos nan, a bini i koe ne oen tau grandi di heende koe spa-
da i garoti, mandaa di parti di kabees nan di Pader i ouder-
48 ling nan di puebel. Anto ees, koe tabata soe traïdoor, a
doena nan oen seenja, bisando: Ees koe lo mi soentji, ta ees
49 ahi, kohee eel. I di oembee eel a jega seka Hezoes i a bi-
50 see: Senioor mi ta koemienda bo; i eel a soentji e. I He-
zoes a bisee: mi amigoe, pakikoe bo a bini aki? Anto nan
a jega aseka, i nan a ponee man ariba Hezoes i nan a
kohee.

51 I, a ta, oen di ees nan, koe tabata koe Hezoes, a ponee
man na soe spada, eel a sakee afo, i eel a daal koe ne e
sie bidoor di e promee pader, i eel a kita soe orea afo.—
52 Anto Hezoes a bisee, ponee atrobee bo spada na soe loe-
gar; pasoba toer ees nan, koe lo toema spada, lo moeri di
53 spada. Bo no ta keree koe mi poor pidi awoor mi taata,
koe lo doena mi oen troepa di mas di diees doos be diees
54 doos miel engel. Ma koon anto lo bira koemplie e boeki
nan di skritoera, koe ta bisa, koe ees ahi meestee sosodee
55 asina? Ne mees teempoe Hezoes a bisa ne troepa di heen-
de nan: Bosonan a sali koe spada i garoti, asina koe tras
di oen brigan, pa kohee mi; mi tabata toer dia sientaa mei-
mei di bosonan, mi tabata sienja deen tempel, i bosonan no
56 a kohee mi. Ma toer ees ahi a sosodee pa ta koemplie ees
koe profeet nan a skribi. Ees ora toer e desipel nan a ban-
donee i nan a hoeï.

57 I ees nan koe a kohee Hezoes a hibee seka Kajafas, e
kabees di pader nan, i sabio di lei i ouderling nan tabata
58 hoentoe na soe kaas. I Pedro tabata sigi nan di aleeu, te
na plaas di paleis di kabees di pader nan, i eel a dreenta a-
deen, i eel a sienta koe e sierbidoor nan, pa mira koon
lo kaba.

59 Anto kabees di e pader nan i ouderling nan i toer raad
tabata boeska testigoe falsoe kontra Hezoes, pa nan poor

60 matee. Ma nan no poor a haja niengoen; i maskee koe
hopi testigoe falsoe a preseenta nan, nan no poor a haja
niengoen koe poor a sierbi; ma poorfien doos testigoe fal-
61 soe a bini aseka. I nan a bisa: Ees aki a bisa: mi poor
tira abau e tempel di Dioos, i boorbee lamantee deen trees
62 dia. Anto e kabees di pader nan a lamanta i a bisa: Bo
no ta reespoondee nada? kikoe ees aki nan ta testigoeä
63 kontra bo? Ma Hezoes tabata kai boka. I e kabees di pa-
der nan a toema palabra i a bisa: Mi ta ordona bo, na
nomber di Dioos biboe, pa bo bisa noos si bo ta joe di Dioos
64 of no. Hezoes disi koe ne: Bo a bisa ees ahi; i aienda
mas, mi ta bisa bosonan, koe fo di awoor lo bosonan mira
joe di heende sientaa na man dreetji di podeer di Dioos,
i bini ariba noebia di Ciëloe.
65 Anto e kabees di pader nan a kibra soe biestier, bisando:
Eel a laster, kikoe mas noos tien meesteer di testigoe? A ta,
66 bosonan a teendee soe laster, kikoe ta parsee bosonan? Nan
67 a reespoondee: eel ta meresee moorto. Anto nan a
skoepi deen soe kara; i tieni koe tabata doenee boofta, i o-
68 tro koe tabata soetee koe bara. I nan tabata bisee:
Chriestoe! rai i bisa noos keende a daal bo.
69 Anto Pedro tabata sienta afo deen koeraa i oen krieä mo-
heer a jega seka dje i a bisee: Bo tambee tabata koe He-
70 zoes di Galilea. Ma eel a neenga adilanti toer, bisando:
71 Mi no sa kikoe bo ta papia. I komo eel tabata bai sali na
poorta di foorheis oen otro krieä moheer a miree, i eel a
bisa nees nan, koe tabata aja: Ees aki tambee tabata koe
72 Hezoes di Nazareth. I eel a neenga aienda koe hoera-
73 meentoe, bisando: Mi no konosee ees homber. I oen po-
ko atras, ees nan, koe tabata haja nan ahi, a jega aseka,
i nan a bisa na Pedro: Ciërto bo ta oen di ees heende
74 nan, pasoba bo papiameentoe ta moestra ees ahi. Anto eel
a koemisa hasi hoerameentoe, i eel a hoera, bisando: Mi
75 no konosee ees homber, i di oembee gai a kanta. I Pedro

a koorda e palabra di Hezoes, koe a bisee : Promee koe
gai kanta lo bo bisa trees be, koe bo no konosee mi; i eel
a sali afo i eel a jora masja pisaa.
XXVII. Deespuees ora koe di dia a koemisa habri, toer͡e kabees
nan di pader i di ouderling nan di puebel, nan a sienta raad ari-
2 ba Hezoes, pa matee. I deespuees koe nan a maree, nan a
tresee i nan a entregee na Pontius Pilatus, koe tabata
sjoon grandi.
3 Anto Judas, koe tabata soe traïdoor, ora koe eel a mira,
koe eel tabata koondenaa, eel a haja duele di soe hasimeen-
toe, i eel a boorbee hiba e trienta plaka di plata na kabees
4 nan di pader i di ouderling nan. Bisando na nan : mi a ha-
si pikar, pasoba mi a bira traïdoor di sanger noseentoe ; ma
nan a bisee : kikoe ta toka noos ! ta bo kweenta ees ahi.
5 I deespuees koe eel a tira e plaka nan di plata deen tempel,
6 eel a bai hoorkee. Ma e kabees nan di pader nan a toema
e plaka nan di plata, i nan a bisa : No ta permitie pa ponee
7 nan deen kaha, pasoba ta preis di sanger. I deespuees koe
nan a papia oen koe otro, nan a koempra koe ne oen pida
tera di oen trahadoor di weeä pa derameentoe di stranje-
8 ro nan. Ta pa ees ahi e koenoekoe ta jamaa te awee koe-
9 noekoe di sanger. Ees ora a bira koemplie ees koe profeet
Jeremia a papia, bisando : I nan a toema trienta plaka di
plata, e preis di ees koe nan a baluëe, ees koe joe nan di
10 Israel a baluëe. I nan a doenee pa koempra koe ne e koe-
noekoe di oen trahadoor di weeä, asina koe Senioor a
ordona mi.
11 Anto nan a hiba Hezoes adilanti di sjoon grandi, i sjoon
grandi a hasi e ees poentrameentoe. Bo ta rei di Hoedieu ?
12 Hezoes a reespoondee : bo ta bisa ees ahi ! I ora koe e ka-
bees nan di pader i ouderling nan tabata koelpee, eel no ta-
13 bata reespoondee nada. Ees ora Pilatus a bisee : bo no ta
14 teendee di kwantoe koos nan ta koelpa bo ? Ma eel no a
reespoondee nada ariba niengoen poentoe ; di manera koe

15 sjoon grandi tabata masja admiraa di ees ahi. Anto sjoon
grandi tabatien koestoembra di laga bai, ariba pidimeentoe
di puebel na dia di feesta, oen prisjionero, kwal koe ta, koe
16 nan pidi e. Tabatien anto oen prisjionero meentaa koe jama
17 Barrabas. Ora anto koe nan a bini hoentoe, Pilatus a bisa
nan: Kwa bosonan kiëe, koe mi laga bai ? Barrabas of
18 Hezoes, koe nan ta jama Chriestoe ? Pasoba eel tabata sa
masja boon, koe nan a eentregee pa kodisji ariba dje.
19 I komo eel tabata sienta ariba soe stoel di hasi hoestisji
soe moheer a laga bisee: No misji koe e hoestoe, pasoba
awee mi a soefri moetjoe pa soe kausa deen oen sonio.
20 I kabees nan di pader i ouderling nan a persuadi e heen-
de nan di puebel pa nan pidi pa Barrabas i pa mata Hezoes.
21 I sjoon grandi a toema palabra i a bisa: kwa di nan doos
bosonan kiëe, koe mi laga bai ? I nan a reespoondee: Bar-
22 rabas. Pilatus a bisa nan: kiekoe anto lo mi hasi koe He-
zoes, koe nan ta jama Chriestoe ? I nan toer a reespoon-
23 dee: laga kroesoefikee. I sjoon grandi a bisa nan: ma ki
maloe eel a hasi anto ? i nan a grieta aienda mas doeroe, bi-
24 sando: laga kroesoefikee ! Anto ora koe Pilatus a mira,
koe eel no tabata gana nada, ma koe nan tabata hasi mas
boroto, eel a toema awa, eel a laba soe man adilanti di pue-
bel, i eel a bisa: mi ta noseentoe di sanger di ees hoestoe,
25 lo bosonan meestee mira pa ees ahi ! I heenteer puebel a
reespoondee i disi: laga soe sanger bini ariba noos i ariba
26 noos joe ! Anto eel a laga bai Barrabas, i deespuees koe
eel a laga soeta Hezoes, eel a eentregee na nan pa ta
kroesoefikaa.
27 I soldaat nan di sjoon grandi nan a hiba Hezoes na oen
loegar koe jama Pretorio, i nan a laga heenteer resjiment
28 bini hoentoe soe dilanti. I ora koe nan a kita soe panja,
29 nan a ponee ariba dje oen mantel di scharlak. I nan a ha-
si oen korona di soempina, i nan a ponee ariba soe kabees,
i deen soe man oen ritji, deespuees nan a hienka roedia soe

dilanti, i nan tabata hari di dje, bisando: noos ta koemien-
30 da bo rei di Hoedieu! I deespuees koe nan a skoepi ariba
dje, nan a toema e rietji, nan tabata daal soe kabees koe ne.
31 I ora koe nan a kaba hari di dje, nan a kita e mantel, i nan
a biesti e soe panja i nan a hibee pa kroesoefikee.
32 I komo nan tabata sali nan a koontra oen heende di Cy-
rena, koe jama Simon, i nan a obligee pa karga Hezoes
33 soe kroes. I ora koe nan a jega ne loegar koe jama Gol-
34 gotha, ees koe kiëe nifika e loegar di karpatji. Nan a doe-
nee bebee binager broehaa koe marga di higra; ma ora koe
eel a proebee, eel no kieer a bebee.
35 I ora koe nan a kroesoefikee, nan a parti deen nan soe
biestier i nan a tira lot ariba nan, di manera koe a bira
koemplie ees koe profeet a papia: Nan a parti deen nan
36 mi biestier, i nan a tira lot ariba mi rok. Deespuees nan a
37 sienta i nan tabata tenee warda ahi. Nan a ponee tambee
ariba soe kabees oen bortji ariba kwa soe seenteensjia ta-
bata markaa koe nees palabra nan aki: Ees aki ta Hezoes,
rei di Hoedieu.
38 I doos brigan tabata kroesoefikaa hoentoe koe ne, oen na
39 soe man dreetji i e otro na soe man robees. I ees koe ta-
40 bata pasa ahi tabata insoeltee, i sagoedi nan kabees, I bi-
sando: Bo koe ta toemba tempel abau i koe ta lamantee a-
trobee deen trees dia, salba bo mees; koe ta koos bo ta
41 joe di Dioos, baha fo di kroes. Di e mees manera kabees
nan di pader koe sabio di lei i ouderling nan tabata bofo-
42 na tambee, i nan tabata bisa: Eel a salba otro i e no poor
salba e mees; si ta koos eel ta rei di Israel, koe eel baha a-
43 woor fo di kroes, i lo noos keree ne. Eel ta ponee soe
koonfiansa na Dioos, ma koe ta koos Dioos ta stimee, eel
meestee skapee awoor, pasoba eel a bisa: mi ta joe di
44 Dioos. E brigan nan tambee, koe tabata kroesoefikaa
hoentoe koe ne, tabata tira na soe kara e mees koos.
45 Anto fo di seis ora a bira soekoer deen heenteer ees te-

46 ra te na nuëbe ora. I banda di nuëbe ora, Hezoes a grita
koe boos alto, bisando: Eli, Eli, lamma sabachthani!
Ees koe kiëe habla: Mi Dioos, mi Dioos! pakikoe bo a
47 bandona mi! I algoen di ees nan koe tabata preseente,
nan a bisa, ora koe nan a teendee ees ahi: Eel ta jama E-
48 lias. I di oembee oen di nan a koeri toema oen spons,
i deespuees koe eel a jenee koe binager, eel a maree na
49 oen rietji tjikitoe, i eel a doenee pa bebee. Ma e otro nan
tabata bisa: laga para, laga noos mira koe Elias lo bini pa
salbee.
50 Anto ora koe Hezoes a grieta aienda koe boos alto, eel a
51 kaba di hala rosea. I, a ta, gordein di tempel a skeer na
doos fo di ariba te abau; i tera a teembla, i piedra nan a
52 heendee. I sepoeltoera nan a habri i hopi moorto di san-
53 toe nan a resoesita. I nan a sali di nan sepoeltoera, atras
di soe lamantameentoe fo di moorto, nan a dreenta deen
stat santoe, i nan a moestra nan na algoen heende.
54 Anto ora koe kaptan i ees nan, koe tabata warda Hezoes
hoentoe koe ne, nan a mira teemblooor di tera i toer ees
koos koe a sosodee, nan a haja masja miëdoe, i nan a bisa:
55 ciërtoe ees aki tabata joe di Dioos. Tabatien ahi hopi mo-
56 heer, koe tabata sierbi e. Deen nan tabatien Maria Mag-
dalena, i Maria maama di Jacobus i di Jozes; i maama di
joe nan di Zebedeus.
57 I ora koe atardi a jega, oen homber rikoe di Arimathea,
58 koe jama Jozef, koe tabata desipel di Hezoes, A bini seka
Pilatus i a pidi e Hezoes soe moorto; i ne mees ora Pilatus
59 a ordona di doenee e moorto. Asina Jozef a toema e moor-
60 to i a biesti e koe oen moortaha liempi. I eel a ponee deen
oen sepoeltoera nobo, koe eel a koba deen oen baranka,
i deespuees koe eel a lora oen pedra grandi na dreenta-
61 meentoe di sepoeltoera, eel a bai di aja fo. I aja tabatien
Maria Magdalena, i e otro Maria, i nan tabata sienta adi-
lanti di e sepoeltoera.

62 Anto e preparameentoe pa Saba soe manesee, e kabees
63 nan di pader i Fariseen nan a bini seka Pilatus, I nan a
bisee: Senioor ! noos ta koorda, koe ees ganjadoor di heen-
de tabata bisa, teempoe koe eel tabata na bida aienda:
64 Deen trees dia lo mi lamanta di moorto. Ordona anto pa
warda sepoeltoera di oen manera sigoer trees dia largoe,
pasoba noos tien miëdoe pa soe desipel nan no bini anootji,
i pa nan hoortee i nan bisa na puebel: Eel a lamanta di
moorto; pasoba ees ganjameentoe aki lo ta pioor koe e di
65 promee. Ma Pilatus a bisa nan: Bosonan tien warda;
66 bai i sigoeree koon koe bosonan kiëe. I nan anto a bai, i
nan a sigoera e sepoeltoera, nan a ponee zegel ariba e pië-
dra, i nan a boeta warda.
XXVIII. Anto Saba soe atardi, na dia koe tabata e promee dia
di siman, Maria Magdalena i e otro Maria, nan a bai mira
2 e sepoeltoera. I, a ta, a sosodee oen teembloor grandi di
tera, pasoba engel di Senioor a baha fo di Ciëloe, eel a bi-
ni, i eel a lora e piëdra oen banda fo di dreentameentoe di
3 sepoeltoera i eel a sienta ariba dje. I soe kara tabata
loombra mo di oen weerlicht, i soe panja tabata blankoe
4 mo di sneeuw. I warda nan a spanta asina tanto, koe nan
5 a bira mo di oen moorto. Ma engel a toema palabra i a
bisa ne moheer nan: bosonan no tenee niengoen miëdoe,
pasoba mi sa koe bosonan ta boeska Hezoes, koe nan a
6 kroesoefika. Eel no ta aki; pasoba eel a lamanta fo di
moorto, asina koe eel a bisa; bini i mira e loegar oenda
7 Senioor tabata droemie. I bai lihee, i bisa ne otro desipel
nan, koe eel a lamanta fo di moorto. I, a ta, eel ta bai a-
dilanti bosonan na Galilea; a ta, mi a bisa na bosonan ees
8 ahi. Anto nan a sali lihee fo di sepoeltoera koe miëdoe
i koe legria grandi, i nan a koeri pa bisa ne desipel nan ees
9 ahi. Ma komo nan tabata bai bisa ne desipel nan, a ta,
Hezoes a presentee adilanti nan, i eel a bisa nan: mi ta
koemienda bosonan; i nan a bini aseka, nan a brasa soe

10 pia i nan a adoree. Anto Hezoes a bisa nan: no tenee
miëdoe, bai i bisa na mi roeman nan, koe nan meestee bai
na Galilea i koe lo nan mira mi aja.
11 Anto ora koe nan a bai, a ta, algoen heende di ees warda
nan a bini na stat i nan a doena na kabees di pader nan no-
12 bo di toer e koos nan, koe a sosodee. Ariba di ees ahi pa-
der nan a bini hoentoe koe ouderling nan; i ora koe nan a
papia oen koe otro, nan a doena hopi plaka ne soldaat nan,
13 I nan a bisa nan: bisa koe soe desipel nan a bini anootji
14 i nan a hoortee, ora koe noos tabata na sonio. I koe ta
koos ees ahi ta bini na orea di sjoon grandi, lo noos hasi e
15 keree ees ahi, i lo noos boeta bosonan fo di kwidau. Nan
anto, deespuees koe nan a toema ees plaka, nan a hasi, asina
koe nan a sienja nan; i ees koe nan a koonta a kamna deen
Hoedieu nan te nees dia nan aki.
16 Ma e diees doos desipel nan a bai na Galilea ne seroe,
17 koe Hezoes a ordona nan pa nan bai. I ora koe nan a mi-
18 ree nan a adoree, ma algoen tabata doedaa. I Hezoes a
bini aseka i eel a papia koe nan bisando: Toer podeer ta
19 doenaa na mi deen Ciëloe i ariba tera. Bai anto, i sienja
toer nasjoon, i batisa nan na nomber di Taata, di Joe i di
20 Spiritoe santoe. I sienja nan pa nan warda toer kikoe mi
a ordona na bosonan. I, a ta, mi ta toer dia koe bosonan
te na fien di moendoe. Amen.

FIEN DI EWANHELIE DI MATHEEUW.

E DIEES MANDAMIEENTOE NAN.

1 Mi ta Senioor bo Dioos, koe a saka bo fo di tera di Egypt, fo di kaas di sierbiesji. Lo bo no sierbi niengoen otro Dioos adilanti di mi kara.

2 Lo bo no traha niengoen figoera koe parsemeentoe di e koos nan koe ta ahi ariba na Ciëloe, ni aki bau ariba tera, ni koe ta deen awa bau di tera. Lo bo no kai kara na suela adilanti di nan, i lo bo no sierbi nan, pasoba mi ta Eternel bo Dioos, e Dioos di foorsa, koe ta jaloers, i koe ta kastiga joe tra di delitoe di nan taata, te na di trees i di kwater henerasjoon di ees nan, koe tien mal koerasoon pa mi, ma koe ta hasi miserikoordia te na miel henerasjoon na ees, koe ta stima mi, i koe ta warda mi mandamieentoe nan.

3 Lo bo no tien na boka poor nada nomber di Eternel, bo Dioos; pasoba Eternel, bo Dioos lo no mira pa noseentoe ees, koe tien soe nomber na boka poor nada.

4 Koorda e dia di sosiëgoe, pa bo santifikee. Lo bo traha seis dia, i lo bo hasi toer bo trabau. Ma e dia di sjiëte ta sosiëgoe di Eternel bo Dioos. Lo bo no hasi niengoen trabau ariba ees dia, ni bo joe homber, ni bo joe moheer, ni bo krieä homber ni bo krieä moheer, ni bo beestia nan, ni stranjeroe koe ta deen bo kaas, pasoba Eternel Dioos a traha na seis dia, Ciëloe, tera, lamar, i toer lokee ta deen nan, i eel a sosega e dia di sjiëte: ta pa ees ahi Eternel Dioos a benediksjona e dia di sjiëte i a santifikee.

5 Oonra bo taata i bo maama, pa bo dia nan bira ma largoe ariba e tera koe Eternel bo Dioos ta doena bo.

6 Lo bo no mata.

7 Lo bo no hasi pikar koe niengoen moheer.

8 Lo bo no hoorta.

9 Lo bo no ta testigoe falsoe koontra bo proimo.

10 Lo bo no bira kodisji riba kaas di bo proimo, lo bo no bira kodisji riba moheer di bo proimo, ni riba soe krieä homber, ni riba soe krieä moheer, ni riba soe boeë, ni riba soe boerikoe, ni riba niengoen koos, koe ta di bo proimo.

OPENBARE BOEKERIJ EN LEESZAAL
JE MAINTIENDRAI
ARUBA

1977